

CHANG ...einde...

106E JAARGANG — NO.: 150 DINSDAG 4 JULI 1989

AMIGOE

Prekè

Weer eens wat anders dan de lokale luchtkastelen

NOG GEEN PLANNEN VOOR UITTREDEN

Hongarije en Polen in voorhoede bij hervormingen

Oostblok gaat verdeeld naar Warschaupact-top

LONDEN — De militaire alliantie van het Oostblok houdt aanstaand weekeinde in de Roemeense hoofdstad Bukarest haar jaarlijkse top. Maar het Warschaupact schudt op zijn grondvesten.

Snelle politieke veranderingen en onderlinge geschillen die hun weerga niet kennen, hebben de eensgezindheid aangetast.

Het regelrechte nastreven van een Westers politiek model in Polen en Hongarije werpt zelfs de vraag op of het doen de Sovjetunie geleide bondgenootschap zich in de toekomst nog wel communistisch kan noemen. Westerse waarnemers zeggen dat ook dat de enige factor is die de zeven landen nog bijeenhoudt, de noodzaak is voor een balans tussen de Westerse landen die zijn verenigd in de NAVO en de Oosteuropese staten.

GEVOLG PERESTROJKA

'Zo lang de NAVO bestaat, zal er een Warschaupact zijn', zegt kolonel Andrew Duncan van het Internationale Instituut voor Strategische Studies (IISS) in Londen. Maar de Oosteuropese Alliantie is meer dan ooit in haar 34-jarige geschiedenis verdeeld, wat volgens waarnemers voornamelijk het gevolg is van de 'perestrojka' (herstructurering) van Sovjetleider Michail Gorbatsjov.

De voorhoede in het hervormingsland wordt gevormd door Polen en Hongarije. Deze twee landen hebben de weg bereid voor oppositiepartijen om deel te nemen aan verkiezingen en zo een einde te maken aan de al vier decennia durende communistische heerschappij.

Tsjechoslowakije en Bulgarije hebben beperkte economische hervormingen doorgevoerd, maar houden daarentegen in politiek opzicht de teugels strak in de handen. En de DDR en Roemenië vinden geen enkele verandering nodig, politiek noch economisch.

De Sovjetunie onder wiens leiding de Warschaupactorganisatie is opgericht en die het politieke en militaire denken daarin altijd overduidelijk heeft gedomineerd, heeft al herhaaldelijk haar instemming laten blijken met de hervormingen binnen de grenzen van sommige van haar bondgenoten. En Moskou liet daarbij steeds merken niet te zullen ingrijpen om die hervormingen te beëindigen of juist te stimuleren.

Dit betekent een duidelijke breuk met het verleden waarin het pact in het Westen niet alleen werd gezien als een tegenhanger van de NAVO, maar meer nog als een middel om de Sovjetcontrole over Oost-Europa gestalte te geven. De enige gezamenlijke actie die de geallieerden in het Oostblok ondernamen, was dan ook gericht tegen een rotte appel in de eigen gelederen, het liberale bewind van de Tsjechoslowaakse premier Dubcek.

Volgens Westerse diplomaten en deskundigen is Moskou tegenwoordig echter veel toleranter dan in 1968, hoewel geen van hen kan zeggen waar de grenzen van het Kremlin liggen.

NAGY IN 1956

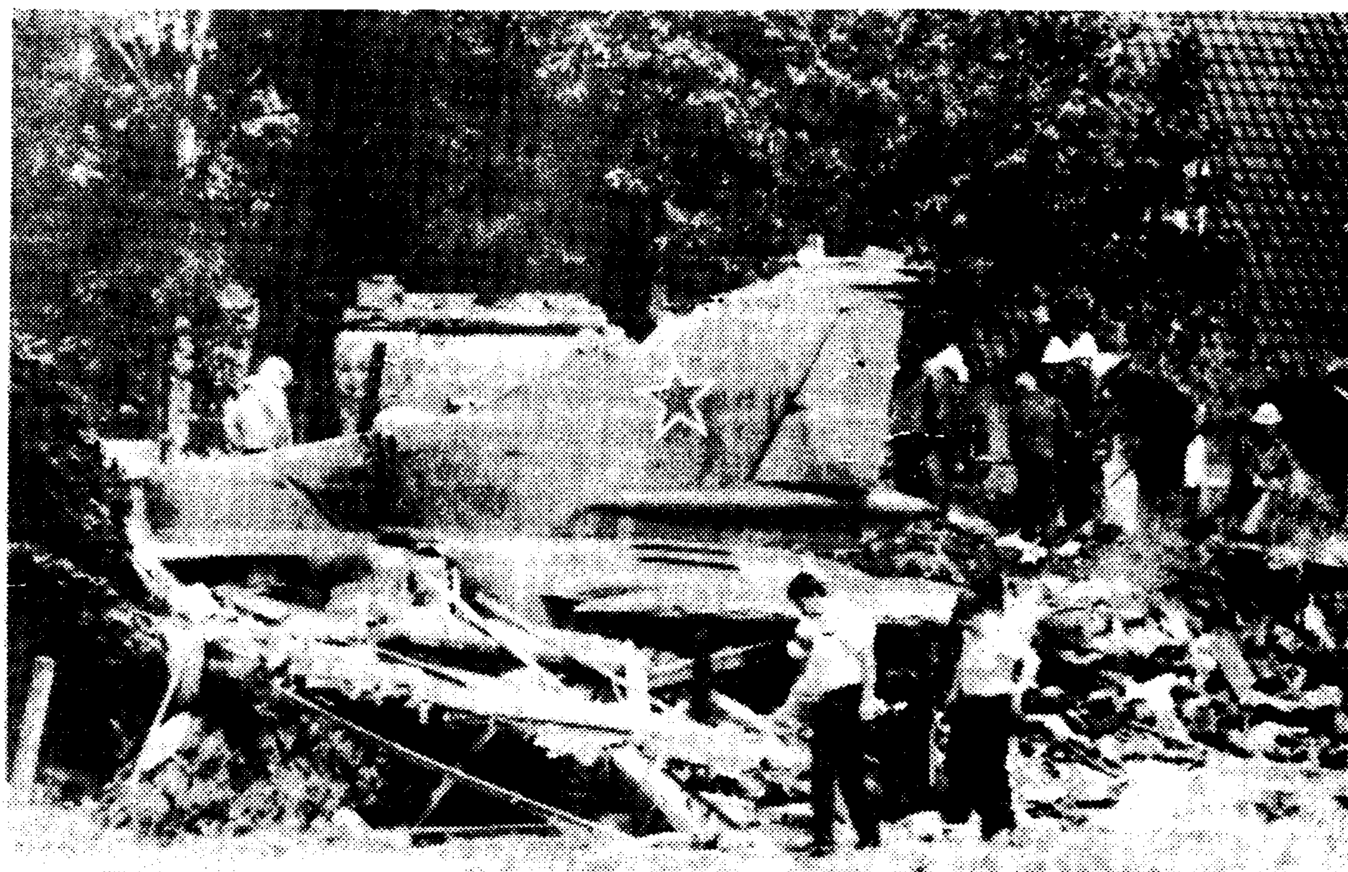
Ondanks de vele veranderingen denken de Oosteuropese landen er niet over het pact geheel vaarwel te zeggen. Dit gevoelige vraagstuk wordt bijvoorbeeld zowel in Polen als in Hongarije volledig ontkend. Beide landen weten nog maar al te goed wat er gebeurde toen de Hongaarse premier Imre Nagy in 1956 probeerde zich los te maken van de anderen.

Nagy's Hongaarse opstand werd bloedig beëindigd door de Sovjetunie en de Hongaarse premier zelf twee jaar later geëxecuteerd. Maar zijn geest leeft voort. Hij werd weken geleden als een nationale held in Budapest herbegraven, wat scherp is veroordeeld door Hongarije's buurlanden die nog altijd de harde lijn volgen.

NIET FATAAL

Veel waarnemers noemen deze onderlinge fricties weliswaar verontrustend, maar voegen daar onmiddellijk aan toe dat zij in geen geval fataal zijn voor het voortbestaan van het Warschaupact. De Westduitse hoogleraar Internationale Betrekkingen, Otto Pick, zegt dat de Oosteuropese alliantie een 'tegenwicht' is voor de NAVO. Volgens hem heeft zij een duidelijke militaire rol en kan zij verklaringen doen inzake militaire kwesties.

Verscheidene deskundigen vermoeden dat de politieke problemen naar het tweede plan worden geschoven tijdens de top op 7 en 8 juli in de Roemeense hoofdstad. Volgens hen zullen de Oosteuropese bondgenoten zich slechts concentreren op de bewapeningsproblematiek, een veiliger terrein waarop zij bovendien een leidende rol kunnen claimen.



Luchtmacht: vreemde zaak

Onbemande MIG stort neer langs weg in Belgie

BRUSSEL - Een onbemande MIG- 23 van een der Oostbloklanden is in Belgie neergestort nadat het zonder toestemming eerst het Nederlandse luchtruim was binnengevlogen. Er hebben zich geen persoonlijke ongevallen voorgedaan. Na het binnenvliegen van het Nederlandse territoir is het toestel onderschept door twee Amerikaanse vliegtuigen van de luchtmachtbasis Soesterberg. Daarbij ontketende piloten dat de MIG onbemand was en dat het dak van de cockpit was verdwenen. De Belgische Rijkswacht bevestigde later dat het toestel naast de rijksweg bij Bellegem, een deelgemeente van Kortrijk, was neergekomen. Daarbij was de hoek van een woonhuis geraakt. Omdat de bewoner niet thuis was deed zich geen persoonlijk ongeval voor. De omgeving van de plaats waar het vliegtuig neerkwam is afgezet door de Rijkswacht.

VREEMD VERHAAL

Iets dergelijks is in Nederland nooit eerder gebeurd, zo zei de woordvoerder van de Nederlandse luchtmacht. 'Het is een vreemd verhaal'. Als een vijandelijk toestel het Nederlandse luchtruim binnenvliegt nemen we contact op met het toestel. Wanneer antwoord uitblijft onderscheppen we het vliegtuig', aldus de woordvoerder. Men heeft er uiteraard geen ieee van wat de missie van het toestel was.

Gorbatsjov normaal naar Parijs

Begrafenis Gromyko morgen, niet in muur van Kremlin

MOSKOU - Sovjet- leider Michail Gorbatsjov woont woensdag de begrafenis van zijn voorganger als president, Andrej Gromyko, niet bij. Gorbatsjovs bezoek aan Frankrijk gaat namelijk gewoon door. Volgens het Russische persbureau Tass was Gromyko een van de 'belangrijkste staatslieden van de vorige generatie'. Hij wordt bijgezet op het kerkhof Novodjevitsji in Moskou. Dit wijst er op dat zijn begrafenis voornamelijk het gevolg van een familie- aangelegenheid is. Overigens ligt hij vandaag opgebaard in het Huis van het Leger waar de bevolking afscheid van hem kan nemen.

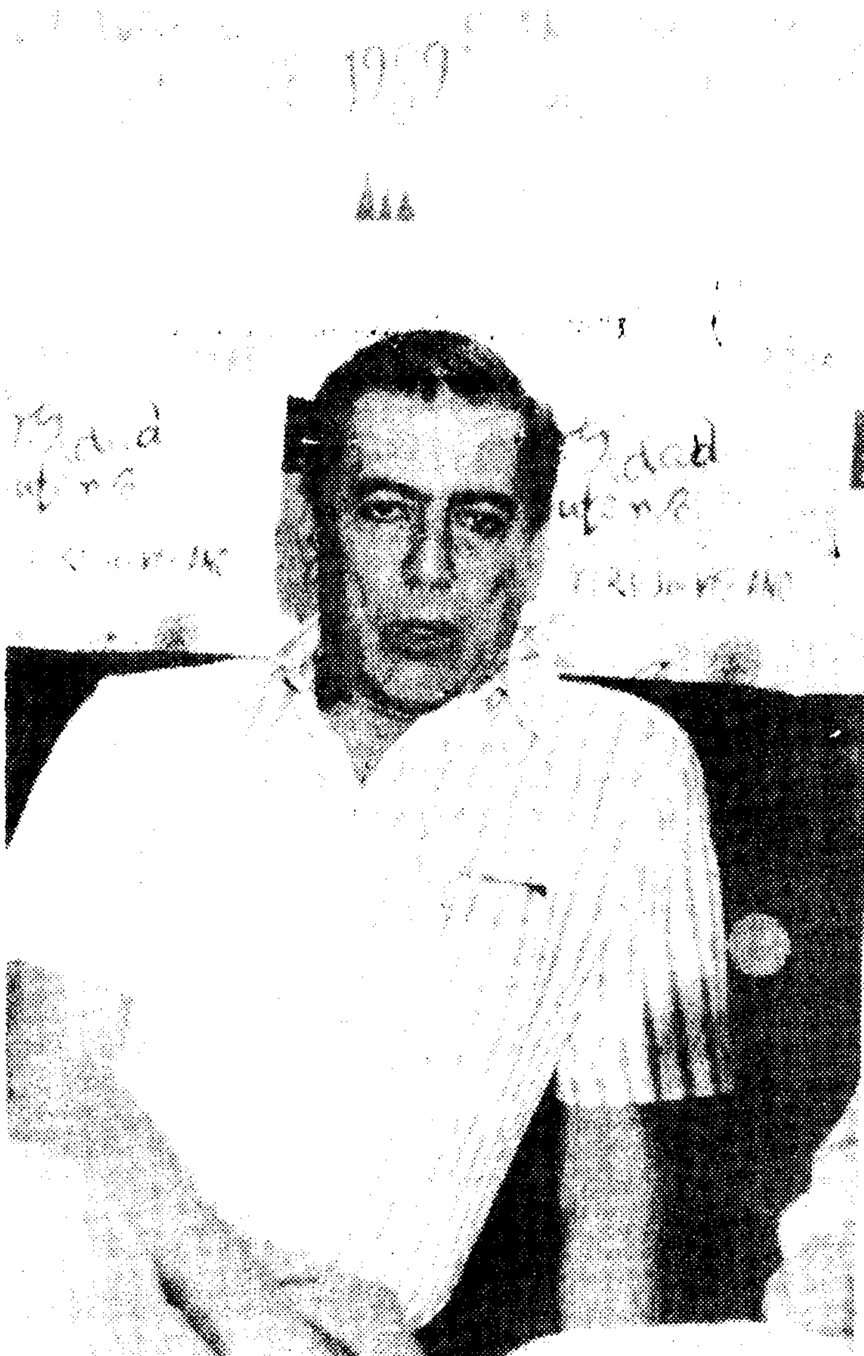
OOK CHROESTSJOV

Op het genoemde kerkhof liggen onder meer vooraanstaande figuren uit het culturele leven begraven. Ook werd daar indertijd Nikita Chroestsjov begraven, die Gromyko heeft aangesteld als minister van Buitenlandse zaken, in welke functie hij met zijn koude oorlog gezicht alom bekend is geworden.

Gorbatsjov die vier jaar geleden door Gromyko werd voorgesteld als nieuwe partijleider is ondertussen in Parijs voor zijn officiele bezoek aangekomen. Waarnemers hadden verwacht dat Gromyko in de muur van het Kremlin zou worden bijgezet zoals het geval was met vroegere Sovjet- leiders zoals Stalin. Dat zou dan een belangrijke officiele ceremonie zijn geworden. 'Dit is wat hij wilde', aldus Sovjet- premier Ryzjkov over de begrafenis.

Het overlijden van Gromyko werd door Gorbatsjov met de volgende woorden bekend gemaakt aan het parlement van de Sovjetunie: 'Ik hoef niet veel te zeggen over Andrej Andrejevitsj. Alles wordt te gelegener tijd gezegd, en U kende hem allen. Zijn hele leven was verbonden met onze geschiedenis, met onze successen, met onze problemen, met alles wat een man overkomt als hij verscheidene decennia in het centrum van de gebeurtenissen staat'. Aldus Gorbatsjov.

Vargas Llosa: weer bereid



■ *MADRID - De Peruaanse schrijver Mario Vargas Llosa is alsnog weer bereid als presidents- kandidaat op te treden voor het verenigde rechtse front bij de dit jaar te houden verkiezingen. Hij maakte dit bekend tijdens een persconferentie in het Escorial bij Madrid. Omdat rechts op een gegeven ogenblik het niet eens kon worden over de samenstelling van de kandidatenlijst voor de gemeenteraadsverkiezingen trok Vargas Llosa zich terug. Op deze beslissing is hij nu teruggekomen.* (AFP/ satellietfoto)

Over Poolse "Cohabitation"

Meningen verdeeld binnen Solidariteit

WARSCHAU — Binnen de gelederen van het Poolse vakverbond Solidariteit is een conflict uitgebroken over het voorstel van twee vooraanstaande leden het vakverbond een niet-communistische regering te laten vormen in ruil voor de steun aan de presidentskandidaat van de Communistische partij.

Het voorstel is afkomstig van Adam Michnik, een vooraanstaande adviseur van Solidariteitsleider Lech Walesa, de hoofdredacteur van de vakbondskrant Gazeta Wyborcza en een van de belangrijkste politieke strategen van het vakverbond. Zij stelden gisterochtend op de voorpagina van de vakbondskrant een soort Poolse 'cohabitation' voor: Polen krijgt een niet-communistische regering onder een communistische president.

SNEL AAN MACHT

Maar de fractieleider van Solidariteit in het nieuwe parlement, professor Bronislaw Geremek, reageerde daarop met te zeggen dat hij vreest dat Michnik en de anderen te snel aan de macht willen komen. 'Ik ben het eens met Adam Michnik, dat er echte veranderingen moeten komen en geen voorwendsels. Maar de rest van zijn ideeën deel ik niet', zei hij.

Geremek, wiens naam al is genoemd als mogelijke premier van een niet-communistische regering, voegde daaraan toe dat de oppositionele 'burgerclub' in het parlement het met hem eens is. 'De zaak is niet zo snel mogelijk te regeren, maar langzaam en geleidelijk veranderingen door te voeren aan de wortels. En dat moet dan leiden tot deelname aan het lokaal bestuur, vrije rechtbanken en toegang tot de media'.

STABILITEIT BELANGRIJK

Volgens de uitzetter van de politieke lijnen van het vakverbond is in het ronde-tafeloverleg met de regering overeengekomen dat er binnen vier jaar geheel vrije verkiezingen zullen worden gehouden in Polen. En het belangrijkste onderwerp was niet 'jullie de president, wij de premier', maar het vinden van een weg die stabiliteit garandeert, aldus Geremek.

Benoeming Saleh gouverneur rond

DEN HAAG/WILLEMSTAD - Mr Jaime Saleh wordt definitief de nieuwe gouverneur van de Nederlandse Antillen. In een vergadering die vandaag in Nederland heeft plaats gevonden heeft de Koninkrijksregering de benoeming van mr Saleh goedgekeurd. De benoeming geldt voor zes jaar.

Lelia Peternella opnieuw voorzitter Centrale Commissie

WILLEMSTAD — Lelia Peternella-Pieters Kwiers (PNP) is vanmorgen opnieuw gekozen als voorzitter van de centrale commissie van de eilandsraad. Ulrico Schotborg (SI) wordt weer vice- voorzitter van de centrale commissie. Dat gebeurde in de openbare eilandsraadsvergadering. Mevrouw Peternella kreeg 12 stemmen op haar naam, terwijl 9 leden op Schotborg stemden. Het aantal blanco stemmen (oppositiepartijen MAN en DP) bedroeg 9.

Ieder jaar in juli moet gestemd worden over een nieuwe voorzitter en vice- voorzitter van de centrale commissie: dat is de eilandsraad in besloten vergadering, ook wel voorbereidingscommissie genoemd. Vorig jaar werden dat respectievelijk Lelia Peternella en Ulrico Schotborg: hun collegas die momenteel het BC vormen, blijken tevreden en men werd voor nog een jaar herkozen.

Agendapunt drie betrof de instelling van de commissie die zich bezig houdt met aanhangige beroepsschriften: de volgende eilandsraadsleden werden (met alle 21 stemmen) gekozen: Erwin Koense (PNP), Reintje Martina (MAN), Raymond Bentoera (DP), Ulrico Schotborg (SI) en Wilson Godett (FOL).

In de vaste Onderwijs- en Educatiecommissie die vervolgens ingesteld werd, hebben de volgende leden zitting: Mevrouw Peternella (PNP), Angel Salsbach (MAN), Ulrico Schotborg (SI), Wilson Godett (FOL) en Agustin Diaz (DP).

Janos Kadar erg ziek

BUDAPEST - De voormalige Hongaarse partij- leider Janos Kadar is maandag met spoed opgenomen in een ziekenhuis. Volgens Radio Budapest heeft hij longontsteking en kampt hij met ademhalingsmoeilijkheden en -stoornissen. Kadar is al enige tijd ernstig ziek.

GORBATSJOV IN PARIJS



■ *PARIJS - De Russische regerings-en partijleider Michail Gorbatsjov is vanmorgen in Parijs aangekomen voor een officieel bezoek. Hij werd verwelkomd door zijn ambtgenoot Francois Mitterand met wie hij de erwacht inspecteerde.* (AFP/ satellietfoto)

Bundeling nieuwste wetenschaps-ontwikkelingen

Congres Caribische archeologie in ITC van internationaal belang

WILLEMSTAD — Van 23 juli tot en met 29 juli zal in het ITC het dertiende internationale congres voor Caribische archeologie worden gehouden. Dit congres wordt iedere twee jaar georganiseerd door de International Association for Caribbean Archeology. De associatie heeft haar zetel in Martinique.

Archeoloog dr Jay Haviser van het Archeologisch/Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (A.A.I.N.A.) heeft bewerkstelligd dat dit internationale congres op Curaçao plaats vindt. Hij lanceerde dit idee voor het eerst in 1983 tijdens een congres van de associatie in Martinique. In 1985 werd Curaçao officieel voorgedragen als gasteiland voor de conferentie van 1989. In 1987 werd de beslissing officieel genomen. Voorzitter van de conferentie is dr Haviser, vice-voorzitter is Edwin Ayubi (A.A.I.N.A.), Leo Hoogerwerf is penningmeester en Frank Martinus van het Instituto Lingwistiko Antiano (I.L.A.) is belast met de vertalingen tijdens de conferentie.

TIEN THEMA'S

Het intensieve programma van de dertiende bijeenkomst is onderverdeeld in tien symposia met de volgende thema's: methodologie en theoretische context, het pre-ceramisch tijdperk in het Caribisch gebied, prehistorische technologie; interactie, adaptie en beweging; historische archeologie, protohistorisch en etno-historisch onderzoek, het ceramische tijdperk in het Caribisch gebied, onderwaterarcheologie, fysische antropologie en menselijke overblijfselen; en ten slotte: petroglifen en rotsschilderingen.

Tijdens deze tien symposia zullen in totaal 82 presentaties worden gegeven. Alleen al over de archeologie van de Nederlandse Antillen zijn er twaalf presentaties.

Tot op heden zijn er 130 registraties binnen gekomen voor het congres. De organisatoren verwachten deelnemers van de Caribische eilanden, uit Noord- en Zuidamerika, Canada en Europa. Er wordt in drie officiele talen gesproken: Engels, Spaans en Frans.

MEEST BELANGRIJK

Het internationale congres voor Caribische archeologie is de belangrijkste bijeenkomst van oudheidkundigen in deze regio en is van groot belang voor de uitwisseling van informatie.

Na afloop verzamelt men alle conclusies van het congres om er een uitgebreid rapport van te maken dat zal functioneren als een belangrijke bron van informatie voor de regio. Immers, het verloop, de resultaten en nieuwe bevindingen van alle archeologische projecten in het Caribisch gebied, worden tijdens het congres besproken.

OPEN MICROFOON

Een bijzonder aspect van dit congres op Curaçao is de 'Open Microfoon'-sessie op de laatste dag van het congres, zaterdag 29 juli van 10.30 tot 12.00 uur. Deze bijeenkomst is toegankelijk voor zowel wetenschappers als andere geïnteresseerden die hier terecht kunnen met alle vragen over archeologie. Een panel van tien deskundigen is aanwezig om de vragen te beantwoorden.

Gezien het aantal presentaties en de verwachte deelname aan het congres zal dit naar verluidt het grootste congres van de associatie worden tot nu toe.

Op maandag 24 juli is in het auditorium van het ITC de officiële openingsceremonie van 10.00 tot 12.00 uur. De gouverneur, de minister-president, de minister van Onderwijs en Cultuur, de gezaghebber van Curaçao, de gedeputeerde van Cultuurzaken en het hoofd van het A.A.I.N.A. zullen de aanwezigen toespreken. De sluiting van het congres is om zaterdag 29 juli om 17.00 uur.

Tijdens het congres is in een van de vergaderzalen van het ITC een poster-sessie te bezoeken. De tentoonstelling is mogelijk dankzij medewerking van verschillende musea en andere instellingen uit het Caribisch gebied, Europa en Amerika.

Het congres wordt financieel mogelijk gemaakt door medewerking van de Curacaose overheid, de OKSNA, het Cultureel Centrum Curaçao, enkele banken en verschillende lokale bedrijven.



■*Luis Jara (links) ontvangt zijn troffee uit handen van gedeputeerde Dito Mendes.*

WILLEMSTAD — Vanaf aankomende vrijdag (7 juli) zullen er op en rond het strand van het Seaquarium elke vrijdag, maandag en woensdag speciale vakantie-activiteiten georganiseerd worden.

De activiteiten zullen bestaan uit verschillende sport en spel onderdelen die in een morgen en middagprogramma aan het publiek wordt aangeboden. Aan de activiteiten kunnen zowel jong als oud deelnemen en het is de bedoeling dat dit programma de hele vakantie periode wordt gevolgd.

Elders in deze edite is reeds het kasteelbouwen vermeld dat op vrijdag begint. Voor deelname aan het sport, spel en recreatie programma zijn geen extra kosten verbonden. Het morgen programma begint op genoemde dagen om 10.00 uur en de middagsessies beginnen meestal rond 14.00 uur.

Over de verschillende activiteiten kan men meer inlichtingen inwinnen op het Seaquarium.



■*De winnaars in de categorie tumba: vlnr Richinel Kirindongo, Trina Medina en Maria Jose Nieto.*

CURINFEST 1989 IN CPA

Voor eerste maal tumbaconcours

Luis Gara en Trina Medina winnaars Songfestival

WILLEMSTAD — De Chileense zanger Luis Jara en de Venezolaanse Trina Medina hebben maandagavond in Centro Pro Arte het Curaçao International Song Festival 1989 (Curinfest) gewonnen. Jara was met zijn interpretatie van het lied Amiga de absolute topper van het Populaire Lied. Medina verdiende de hoofdprijs (10.000 dollar) in de categorie Tumba met het door haar zelf geschreven nummer: El Corazon del Caribe.

Voor een volle zaal werden maandagavond de finales afgewerkt van het drie dagen durende festival. Zaterdag en zondagavond was tijdens de voorrondes al duidelijk geworden dat het een felle strijd zou worden tijdens de slotavond.

In de categorie populair gooiden deelnemers als Carlos Alfredo (St Domingo) en Powl Ameerali (Suriname) samen met de latere winnaar Luis Jara hoge ogen. De Dominikaan werd uiteindelijk tweede en de Surinaamse zanger Ameerali kreeg plaats drie toebedeeld.

De Nederlandse zangeres Gina drong wel door tot de finales maar viel net buiten de prijzen. De Amerikaanse Sylvia Sherwood, die op beide fronten meedeed, was in haar populaire genre beter dan in de tumba en kwam in de finale van de populaire categorie dicht bij de winnaars.

FAVORIETEN

Al vanaf de eerste dag (zaterdag) dat de tumbas aan het publiek en de jury gepresenteerd werden, was het al duidelijk dat de Venezolaanse Trina Medina een grote kanshebber was voor de hoofdprijs. Samen met de Curaçaose deelnemer Richinel Kirindongo (Babalu) werd ze tot een van de favorieten gebombardeerd.

Opvallend was dat Boy Dap, de absolute tumbakoning ditmaal niet in de prijzen viel. Met zijn tumba Looking New Horizon viel hij niet echt op tijdens het festival. De tweede plaats in de categorie Tumba ging maandag naar Richinel Kirindongo met het nummer Mi idioma i su ritmo. De derde prijs was voor de Chileense Maria Jose Nieto met Me la Quiero Llevar. De beste presentatie kwam zondermeer op haar naam.

Het geheel werd door de ceremonie-meesters Ernest Willems en Saida Hernandez in goede banen geleid en de muzikale omlijsting was in handen van Errol Colina. Hij kreeg tevens de prijs voor de beste arrangementen.

Extra onderscheidingen waren er maandagavond voor Colina, de directeur van Curinfest Edgar Fraai en de Egyptische zangeres Anoushka. De Puertoricaanse zangeres/danseres Lourdes Chacon presenteerde een goede show tijdens het festival en de lokale dansgroep Nos Dushi Korsou deed hetzelfde. Curinfest kan terugblikken op een geslaagd evenement.

'Little Miss Korsou'



■WILLEMSTAD — Fundashon Muchanan Alegre met haar 'Little Miss Korsou'-evenement bood zaterdag in Martha Koosje bar-restaurant aan de pers gelegenheid tot kennismaking. Op de foto de jonge missen, de leidsters van het geheel en de eigenaren van het etablissement bijeen te Seru Chikí.

Gunstig eerste halfjaar voor Robeco Group

WILLEMSTAD — De Robeco Groep heeft het eerste halfjaar van 1989 met zeer bevredigende resultaten afgesloten. Het door de groep beheerde vermogen nam toe van 40,6 miljard eind vorig jaar tot 44,7 miljard eind juni. Deze groei van 10 procent was het gevolg van zowel gunstige beleggingsresultaten als van plaatsingen van nieuwe aandelen door alle beleggingsmaatschappijen van de groep.

De sterkste groei deed zich andermaal voor bij Rodamco. Het onroerendgoedfonds van de Robeco Groep plaatste 8 miljoen nieuwe aandelen. Hierdoor en door een beleggingsresultaat over de periode januari - juni van 5,4 procent nam het door Rodamco beheerde vermogen toe van 7,2 miljard tot 8,6 miljard.

Rorento, het internationaal vastrente fonds, nam in omvang toe van 6,2 miljard tot 6,9 miljard, dankzij plaatsing van bijna 11 miljoen nieuwe aandelen en een beleggingsresultaat van 2,0 procent.

Door de positieve ontwikkelingen op de aandelenbeurzen konden Robeco en Rolinco, de internationale aandelenfondsen van de Robeco Groep, aantrekkelijke beleggingsresultaten behalen. Voor Rolinco was het resultaat 11,9 procent, voor Robeco 10,3 procent (beide inclusief herbelegging van het in mei uitgekeerde dividend). Ook bij de aandelenfondsen droeg plaatsing van nieuwe aandelen tot de groei bij. Eind juni was de omvang van Robeco 12,3 miljard, die van Rolinco 6,1 miljard.

Roparco, de spaarinstelling van de Robeco Groep, ging door de 5 miljard-grens en heeft nu een omvang van 5,2 miljard.

Inmiddels is het aantal clienten dat via één van de rekeningen-systemen van de Robeco Groep in Rotterdam, Genève of Parijs belegt gestegen naar 368.000.

Conferentie en handelsmarkt in Puerto Rico

Producenten en investeerders onderzoeken mogelijkheden in Caribisch gebied

WILLEMSTAD — Op Puerto Rico wordt van 12 tot en met 15 augustus de 'Fourth Annual Caribbean Basin Conference and Marketplace' gehouden.

De mogelijkheden voor bedrijven met een Amerikaanse of een Europese basis te profiteren van de belastingvoordelen en gereduceerde operationele kosten zullen het punt van besprekingen vormen op deze vierde jaarlijkse bijeenkomst. Plaats van ontmoeting is het Hyatt Cerromar Hotel in Dorado in de nabijheid van San Juan, Puerto Rico. Het evenement biedt volgens de organisatoren een unieke gelegenheid aan producenten en investeerders met interesse in uitbreiding van eigen activiteiten om contacten te leggen en te verstevigen met de regio.

Vorig jaar bezochten 400 gedelegeerden van het Caribisch bekken, de VS, Canada, Zuid- en Middenamerika, Europa en het Verre Oosten de derde 'Conference and Marketplace'. Toen stonden vijf belangrijke takken van industrie centraal, te weten: de confectie-industrie, voedingsindustrie, produktie van elektronische apparaten, voedselverwerkende industrie en de zogenaamde lichte industrie.

De gedelegeerden namen deel aan seminars en werkwinkels over speciale financiële onderwerpen als tarieven, financiering, taxeringen en de zogenaamde '936-richtlijnen'.

'MARKTPLEIN'

Pas vorig jaar is aan het congres de 'marketplace' toegevoegd. Meer dan honderd Caribische zakenlieden, overheidsvertegenwoordigers en dienstverleners hadden persoonlijke ontmoetingen met meer dan honderd investeerders en producenten die op verkenningstocht waren in het Caribisch gebied. Bedrijven die participeerden hebben gedetailleerde marketinginformatie verstrekt voor een bedrijfsprofiel dat opgenomen werd in de 'Official Directory of Services' die voor de conferentie aan de deelnemers werd toegestuurd. Aan de hand hiervan werden ontmoetingen georganiseerd op het 'marktplein' tussen wederzijds geïnteresseerden.

Iets dergelijks wordt dit jaar eveneens georganiseerd. Geïnteresseerden die additionele informatie wensen over de Caribbean Basin Conference and Marketplace van [illegible] kunnen contact opnemen met Pat Moore van het bureau William H. Coleman, Inc, 355 East Monroe Street, Jacksonville, Florida 32202, tel 800-874-2324 of in Florida: 904-358-6777, telex 808525 WHC INC JAX of fax 904-354-4405.

Ook is aanspreekbaar Donata Makuta, werkzaam bij de Economic Development Administration (FOMENTO) te Puerto Rico, 355 F.D. Roosevelt Avenue, vierde verdieping, Hato Rey, Puerto Rico 00918, tel. 809-763-1003 of fax 809-764-1415.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot halfbewolkt en voornamelijk gedurende de nacht- en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:

Alhoewel de intertropische convergentiezône sterk in activiteit is afgenomen, is de vochtigheid en onstabiliteit nog voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	1.3
Bonaire	zwaar bewolkt	32	26	sporen
Curaçao	half bewolkt	31	26	0.0
St Maarten	licht bewolkt	32	26	1.1
Amsterdam	licht bewolkt	23	12	0.0
Boston	zwaar bewolkt	21	15	0.0
Chicago	onbewolkt	29	19	0.0
Detroit	geheel bewolkt	26	21	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	26	-.-
Miami	zwaar bewolkt	30	23	11.9
New York	nevel	28	19	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	32	22	0.5
Philadelphia	geheel bewolkt	31	22	0.0
Port of Spain	regenbui	33	24	6.0
San Juan	half bewolkt	31	24	0.3
Sto Domingo	onweer	31	24	-.-

Zandkastelen bouwen op strand Seaquarium

WILLEMSTAD —Morgen komt 'de beste bouwer van zandkastelen ter wereld', de Amerikaan Gary Kirk, op Curaçao aan. Aldus Jacques Visser van het Seaquarium, die Kirk heeft uitgenodigd om zijn kunnen en kunsten op Curaçao te tonen.

Vrijdagochtend vroeg begint Kirk samen met vijf lokale artiesten aan de bouw van een formidabel zandkasteel op het strand van het Seaquarium. De lokale artiesten zijn: Philip Rademaker, Hortence Brouwn, Carl van der Meulen, Annemiep Oltheten en Alan Hudson.

'Het hangt af van de adviezen van Kirk hoe het kasteel er uit gaat zien', aldus Visser. 'Voor de lokale artiesten is het de eerste keer dat ze zich aan een dergelijk project wagen. Maar één ding staat vast: het moet een groot kasteel worden'.

Kirk zal vrijdag niet alleen de 'grote' artiesten adviseren, maar ook de 'kleine'. Hoewel het vakantieplan van het Seaquarium pas maandag officieel van start gaat, mogen de deelnemers vrijdag al komen kijken naar de kunsten van Kirk, die hen ook zal vertellen wat er allemaal bij de bouw van een zandkasteel komt kijken.

Voor de kinderen wordt het strand één groot feestterrein, waar zij kunnen deelnemen aan allerlei spelletjes, het verven van T-shirts en vele handenarbeid-klussen.

Gary Kirk komt vanuit Fort Lauderdale naar Curaçao. Hij heeft daar net een cursus 'zandkastelen-bouwen' achter de rug.



■ *WILLEMSTAD — Het ITC bestaat een jaar en dat was gisteren reden voor een feestje in het Trader's restaurant. Speciale gasten waren de huurders en anderen die regelmatig in het ITC komen of werken. Bij een feestje hoort natuurlijk een taart. Wie anders dan directeur Sellers had de eer die taart aan te snijden. Proficiat, ITC i hopi aña mas!*

SELLERS: *Curaçao nu beter voorbereid*

ITC draait een jaar: goed begin, nog veel huiswerk

WILLEMSTAD — Het International Trade Center (ITC) heeft een tamelijk gunstig eerste jaar achter de rug, hetgeen geenszins wil zeggen dat dit centrum zijn doel al bereikt heeft. Feit is wel, dat niet alleen het ITC, maar ook Curaçao als produkt nu veel beter voorbereid is, om internationale activiteiten aan te trekken. 'Ons staat echter nog veel huiswerk te wachten,' verklaarde ITC managing-director, John Sellers, gistermiddag tijdens een persconferentie. In de ITC 'winkels' vestigden zich weliswaar al 30 huurders (75% van de 'shops' zijn als gevolg daarvan hetzij verhuurd of gereserveerd), er werden 140 (grote en kleine) activiteiten georganiseerd in de vergaderzalen, het auditorium of de exhibition hall, waardoor zo'n 50.000 man het ITC bezochten; de operatie bleek desondanks, zoals verwacht, verliesgevend. Volgens berekeningen zal het ITC pas in het vijfde jaar een break-even resultaat behalen. De eerste verjaardag van het ITC wordt dezer dagen herdacht en managing director Sellers vond dit een goed moment de activiteiten van het afgelopen jaar op een rijtje te zetten én een blik vooruit te werpen: hij blijkt weliswaar vrij tevreden over de ontwikkelingen bij het ITC en daarbuiten, waarbij een groot aantal instanties de krachten bundelt (waaronder het Curaçao Inc, waarin ook het ITC zitting heeft), maar benadrukte tevens dat het einddoel nog zeker niet bereikt werd.

Het ITC gaat onverkort door: de komende maanden staan nog heel wat belangrijke evenementen op het programma, waaronder een Caribisch Archeologisch Congres, een tandheelkundig congres en deelname, in augustus aanstaande, aan de vergadering van het American Society of Association Executives in Boston. Ook deelname aan dit zeer belangrijke evenement zal plaats vinden in samenwerking met het toeristenbureau. Men neemt een zogenaamde 'destination guide' mee en hoopt een graantje mee te pikken van de 32 miljard dollar 'convention business', bracht Sellers gisteren naar voren. Hij stelde met klem dat niet van de ene dag op de andere resultaten verwacht moeten worden. 'Er kunnen 3 tot 5 jaar overheen gaan, maar we komen er wel. We zitten op de goede weg,' aldus de directeur, die nadruk legde op het creeren, met de inspanning van iedereen, van de juiste 'image'.

Het afgelopen jaar werd het Curaçao Convention & Visitors Bureau opgericht met als doel de mogelijkheden van het ITC als vergader- en congrescentrum, te bevorderen en over het functioneren van dit bureau bleek Sellers te spreken, hoewel, men pas nu eigenlijk echt aan de slag kan gaan: nu pas is Curaçao zover, zichzelf als goed produkt aan de buitenwereld te presenteren. De ITC vertegenwoordigers in ondermeer Nederland, Brazilië, de VS en Engeland deden goed werk en ook de meeste 'trade missions' bleken succesvol, hoewel de opzet van die missies iets gewijzigd zal worden: voortaan zullen kleinere groepen met 'écht serieuze' en zeer goed ingelichte buitenlanders naar Curaçao worden gehaald. Overwogen wordt overigens het aantal landen met ITC vertegenwoordigers uit te breiden en meer 'representatives' in de regio, Latijns America en het Verre Oosten aan te wijzen.

Het ITC heeft momenteel ongeveer 25 vaste medewerkers in dienst, terwijl daarnaast (indirect) zo'n 100 personen in of rondom het ITC werken, waaronder mensen van de schoonmaak en landscaping ploegen. Sellers erkende dat het voorspelde aantal van 600 tot 800 werknemers nog lang niet bereikt werd, maar hij blijkt optimistisch gestemd dat dit in een 'later stadium' zal gebeuren. 'Velen dachten dat het ITC dé redding zou beteken voor de economische crisis op Curaçao. Dat was duidelijk een verkeerd idee. We zullen het samen moeten doen en het ITC wil samenwerken met alle instanties die bereid zijn de handen uit de mouwen te steken,' bracht Sellers voorts naar voren. Hij stelde dat het ITC zijn aanvankelijke plannen en programma's versoepelde en aanpaste al naar gelang de vraag op de markt, de tarieven iets verlaagde en als gevolg daarvan de opzet van het gebeuren in het internationale handelscentrum op Piscadera.

Het ITC zal binnenkort de Curaçao World Trade Center Club (CWTCC) oprichten: die zich zal aansluiten bij de World Trade Center Association. Leden van de Curaçaose organisatie zullen allerlei faciliteiten krijgen, waaronder deelname aan diverse seminars en korting op ITC activiteiten en diensten.

De oprichting van een echte 'press room' bij het ITC is ook in petto: dat vertrek zal over allerlei technische faciliteiten beschikken. Van deze kamer zullen ook derden gebruik kunnen maken.



• DE REDACTIE van de Amigoe is per 1 juli versterkt met de komst van Ana van Leeuwen. Tot die datum was zij werkzaam bij het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten.

Ana van Leeuwen begon haar journalistieke loopbaan in 1981 als verslaggeefster bij de Nieuwsdienst van Radio Hoyer. Van 1985 tot 1986 werkte zij als verslaggeefster bij de Amigoe, waarna zij gedurende zes maanden wederom werkzaam was bij de redactie van Radio Hoyer.

Van 1986 tot eind juni van dit jaar was zij redactrice bij de Beurs- en Nieuwsberichten.

Aana van Leeuwen schrijft regelmatig artikelen voor de Curaçaosche Courant en het tijdschrift Management. Zij is bovendien medewerkster bij PJD-2 Radio (Sint Maarten). Ook schrijft zij artikelen voor het dagblad The Chronicle (Sint Maarten).

MAN houdt motie aan

BC vraagt regering: privatiseringsproces TDS voorlopig stoppen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao wil dat het proces tot privatisering van de TDS stopgezet wordt, totdat het BC volledig op de hoogte is gesteld van de exacte plannen en voornemens van de Antilliaanse overheid als huidige eigenaar om zodoende ook de eilandsraad van Curaçao te kunnen inlichten. Dit verklaarde vanochtend gedeputeerde Dito Mendes van Economische Ontwikkeling tijdens een openbare vergadering van de eilandsraad. MAN-raadslid, Angel Salsbach, die over dit onderwerp een motie had voorbereid, bleek tevereden met dat antwoord en zei dat de motie voorlopig aangehouden wordt. Volgens de MAN moeten zowel TDS als de 'moedermaatschappij' ATM (TeleCuraçao) overgaan in handen van het eilandgebied Curaçao. Mendes beloofde het kabinet op korte termijn hierover te zullen benaderen en benadrukte het belang van televisie voor de ontwikkeling van de samenleving.

De discussies, ook op het politieke vlak, over de aangekondigde privatisering van het betaaltelevisie station TDS (Television Distribution System) zijn al een tijd gaande en namen toe toen minister Chucho Smits onlangs meerdere malen liet weten dat de knoop is doorgehakt: TDS wordt afgestoten en binnenkort beginnen de onderhandelingen met potentiele kopers. Dit viel niet in goede aarde bij de oppositiepartijen MAN en DP: niet alleen werd men niet voldoende ingelicht, ook zijn deze partijen van mening dat de verkoop aan derden geen goede zaak is: zowel ATM als TDS zijn op Curaçao gevestigd en zouden, volgens afspraak, in elk geval eerst aan het eilandgebied overgedragen moeten worden. Curaçao zou als nieuwe eigenaar dan kunnen beslissen of men tot verkoop overgaat.

Het MAN raadslid Salsbach schreef hierover een brief naar de voorzitter van de eilandsraad en baseerde zich daarbij op artikel 16 van het Reglement van Orde om vragen te kunnen stellen aan het Bestuurscollege. Die vragen zouden staande deze vergadering beantwoord moeten worden, alhoewel dit punt officieel niet op de agenda voorkomt.

Gedeputeerde Mendes meldde voor het zover was, dat het Bestuurscollege zelf ook erg nieuwsgierig is naar de plannen van de landsoverheid en niet over de nodige inlichtingen beschikt. Mendes zei dat het BC derhalve bij de collegas in het Fort aan de bel zou trekken en het verzoek zou indienen voorulsnog het privatiseringsproces van TDS stop te zetten. Salsbach beloofde hij dat de vragen binnen 2 weken schriftelijk beantwoord zullen worden en dat hij andere vragen alsnog hetzij in een centrale commissie of openbare vergadering zal beantwoorden. 'Ik vind ook dat het privatiseringsproces voorlopig stopgezet moet worden, totdat er meer duidelijkheid is. Televisie is een heel belangrijk middel voor de vorming van de bevolking,' zei de gedeputeerde, wiens partijgenoot Chucho Smits vertegenwoordiger is van de ATM en het TDS.

Na een schorsing, die MAN-fractieleider Don Martina aanvroeg zodat de MAN zich over dit voorstel kon buigen, werd de vergadering hervat: Angel Salsbach bleek blijkbaar gerustgesteld door de belofte van Mendes en herhaalde de MAN- wens om zowel TeleCuracao als TDS over te dragen naar Curacao. Hij meldde dat de MAN over dit onderwerp een motie had klaarliggen, maar dat die voorlopig aangehouden wordt. Hij las hem voor alle zekerheid wel voor: al sinds 1985 wordt gezegd dat de beide stations in handen van Curacao moeten komen; daarover werd in 1987 overeenstemming bereikt, waardoor het BC nu de centrale overheid moet benaderen, om het proces tot verkoop van TDS stop te zetten en de centrale regering te verzoeken de beide bedrijven aan Curacao over te dragen. Salsbach zei erop te rekenen dat Mendes zich aan zijn afspraak zal houden en dat spoedig meer informatie hierover beschikbaar zal zijn. Mendes gaf nogmaals zijn woord, waarna de behandeling van dit punt besloten werd.

WILLEMSTAD - De ondertekening van het financieringsovereenkomst voor de nieuwe sleepboot van Kompania di Tou Korsou (KTK).

Foto: vrnl. Jan Baardc (manager KTK), Lionel Capriles (algemeen directeur Maduro & Curiel's Bank), Kenneth Isidora (accountant MCB) E. Alvarez Jr. (directeur Ontwikkelingsbank), P. Virginie (directielid Banco di Caribe) en H. Ignacio (directeur Algmene Bank Nederland).



Kompania Tou Korsou en bankconsortium ondertekenen financieringsovereenkomst

Nieuwe sleepboot kost 7,5 miljoen

WILLEMSTAD - De sleepbootmaatschappij Kompania di Tou Korsou (KTK) krijgt een nieuwe sleepboot. De 4500 PK Jaro II dient ter vervanging van de Jaro I. Daartoe hebben afgelopen vrijdag Maduro & Curiel's Bank (MCB), Algemene Bank Nederland, Banco di Caribe, Ontwikkelingsbank Nederlandse Antillen en Korpodeko de financiering van dit project van 7,5 miljoen gulden in het nieuwe kantoor van KTK aan de Wilde Werf ondertekend.

KTK verzorgt de sleepdiensten in de haven. De maatschappij is voor 100 procent eigendom van het Eilandgebied Curaçao. Onlangs heeft de directie van KTK MCB benaderd om te kijken naar mogelijkheden voor het verkrijgen van financiering ter vernieuwing van een deel van haar vloot.

De bedoeling indertijd was om twee loodsboten en nieuwe sleepboot te kopen. Van de zijde van MCB is toen gelijk begonnen andere lokale financiers voor deelname in dit renovatieproject te zoeken. Tegelijkertijd zocht KTK naar mogelijkheden voor financiering vanuit het buitenland. Besloten werd de aanschaf van de loodsboten uit eigen middelen te financieren, zodat alleen de financiering van de sleepboot nog geregeld moest worden.

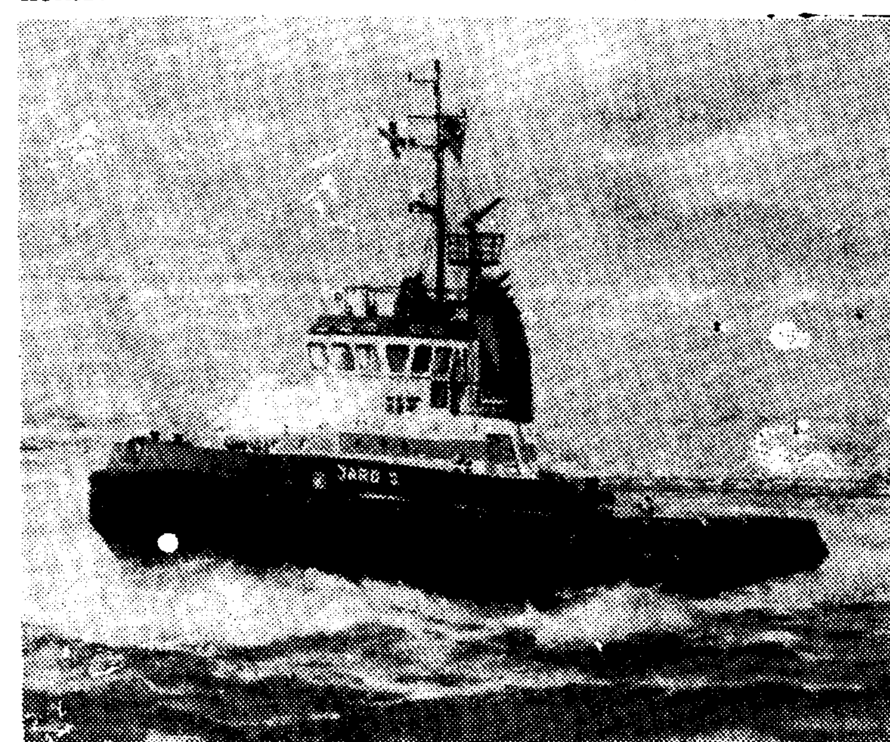
In januari van dit jaar kon MCB mede uit naam van de andere lokale financiers aan KTK meedelen dat de financiering rond was. Namens het consortium werd een offerte gedaan. Deze offerte werd vergeleken met verschillende concurrerende offertes uit het buitenland. In mei accepteerde KTK de offerte van MCB en op 30 juni vond in het gloednieuwe kantoor van KTK aan de Wilde Werf de ondertekening van het financieringscontract plaats.

De nieuwe sleepboot heeft een lengte van omstreeks 30 meter en een capaciteit van 4500 PK. De sleepboot wordt gebouwd door een Nederlandse maatschappij die gespecialiseerd is in dit type boten. De bouw staat onder supervisie van een expert van Lloyds, zodat opvolging van de wettelijke voorschriften gegarandeerd is. De nieuwe sleepboot dient ter vervanging van de Jaro die momenteel in gebruik is. Op deze wijze is KTK in staat een optimale service in onze haven te blijven geven.

Bij de ondertekening van het financieringscontract zei directeur Lionel Capriles van MCB dat twee vliegen in één klap zijn geslagen. 'Niet alleen heeft MCB goede zaken gedaan, ook kan de bank tegelijkertijd een bijdrage leveren aan de verbetering van de infrastructuur'.

Verder zei de directeur dat onze haven vaak als iets vanzelfsprekends wordt genomen. Zelden krijgt de haven de erkennning die zij verdient. 'Zonder haven zou Curaçao een kale rots en bovendien arm zijn', zo sprak Capriles. 'Met uitzondering van misschien Puerto Rico is onze haven de meest moderne, best uitgeruste en zonder twijfel de mooiste haven in het Caribisch gebied. Daarom moet gezorgd worden dat de haven nog meer wordt geperfectioneerd en gemoderniseerd. Op deze wijze kan de haven voor ons allen een betere ontwikkeling en een betere toekomst verzekeren'.

De nieuwe sleepboot van Kompania di Tou Korsou zoals deze er na voltooiing zal uitzien.



WILLEMSTAD — De politie-agent J. die gisterochtend zijn vrouw neerschoot met een dienstpistool heeft een bekentenis afgelegd. Het verhoor van de verdachte duurde tot gistermiddag omstreeks half twee. Een echtelijke ruzie ging vooraf aan de fatale schietpartij.

noodweer

Cuba geeft geen fiat voor afwijken route VS-vliegtuig

HAVANA - Cuba heeft geen toestemming gegeven aan een Amerikaans passagiersvliegtuig met 160 mensen aan boord om noodweer te ontwijken door via het Cubaans luchtruim te vliegen. De Verenigde Staten hebben officieel hiertegen geprotesteerd bij Cuba.

Een woordvoerder van het departement van Buitenlandse Zaken Adam Shub bevestigde het feit. Deze zei dat Havana kennelijk niet zo hard gaf om de aan het leven van 160 onschuldige mensen. Het incident deed zich voor met een vliegtuig van American Airlines dat van Miami naar Kingston, Jamaica, vloog. Omdat het noodweer op zijn route verzag vroeg de piloot om van zijn route te mogen afwijken aan Cuba maar hij kreeg een negatief antwoord. Het was een plotseling opgekomen tropische storm. In het vliegtuig deed zich de nodige paniek voor. Een paar mensen raakten daarij gewond.

Tot levenslang veroordeelde ex-admiraal

Argentijnse Defensie: regelmatig op bezoek

BUENOS AIRES - De voormalige bevelhebber van de Argentijnse marine, admiraal Emilio Massera, die tot levenslange gevangenschap werd veroordeeld blijkt regelmatig de gevangenis te kunnen verlaten voor 'medische behandeling of voor familiebezoek'. Hij zit gevangen wegens het schenden van de mensenrechten tijdens het militaire bewind. De gevangenis waarin hij zit opgesloten valt onder de zorg van Defensie. Zaterdag ontstond grote opschudding in Argentinie toen het links- georienteerde dagblad Sur twee foto's bracht waarop men de gestrafte ex- admiraal ongedwongen ziet wandelen in de hoofdstad en hem in een auto ziet stappen. Minister Enrique Paixao van Justitie verklaarde desgevraagd dat de militaire Magdalena- gevangenis waarin Masera zit opgesloten onder jurisdictie van het ministerie van Defensie. Dat ministerie heeft de algehele zeggenschap over het doen en laten van de voormalige admiraal.

GEVANGENIS: IN CEL

Het officiele persbureu Telam berichtte dat de woordvoerder van de gevangenis op zo'n honderd kilometer ten zuidoosten van Buenos Aires beweerde dat de 63- jarige Massera zaterdag gewoon in zijn cel zat.

Openbare aanklager Luis Moreno Ocampo riep na de publicatie van de foto's de regering op onmiddellijk een officieel onderzoek in te stellen. Ocampo maakte deel uit van de jury die Massera en vijf andere voormalige militaire leiders in 1985 veroordeelde. Mensenrechten- organisaties zeiden dat het voorval 'op dramatische wijze de onschendbaarheid van de veroordeelde militairen aantoont'.

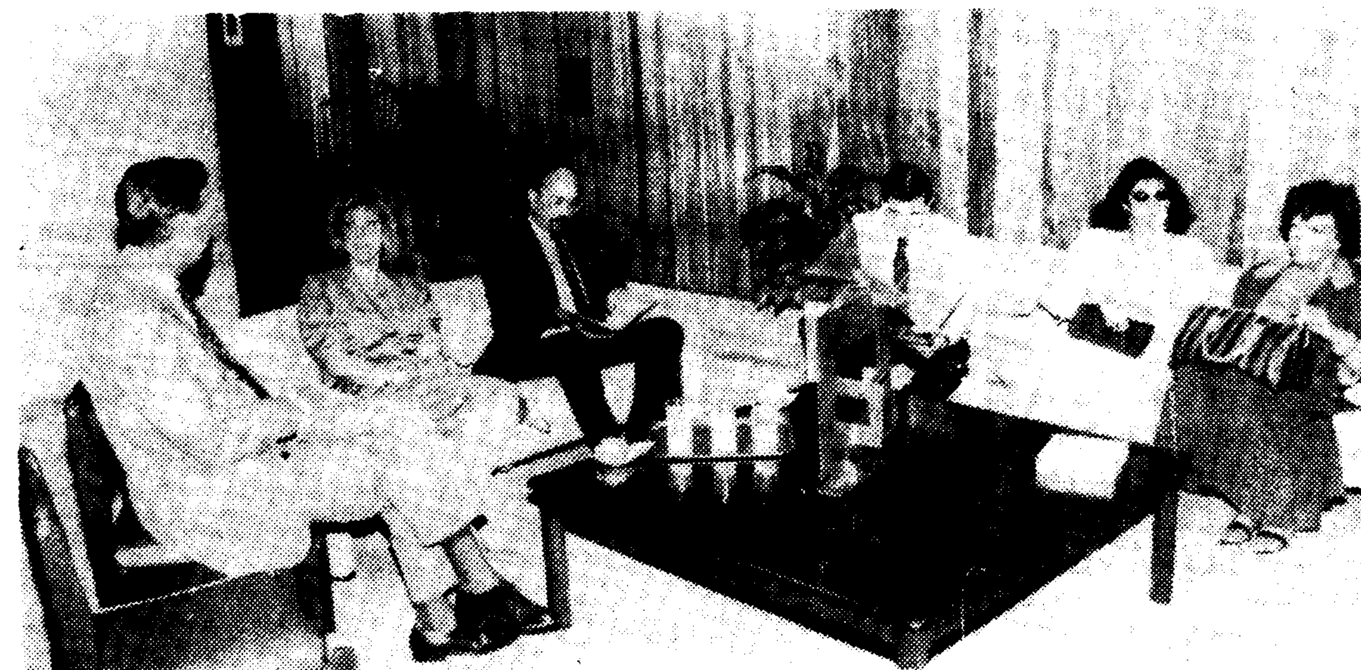
Avond Papiamento

ORANJESTAD — De groep Papiando Papiamentu organiseert een culturele avond vrijdag 7 juli. Dit is van acht tot elf uur in Fort Zoutman. De avond zal bestaan uit voordracht van gedichten en verhalen, folkloristische muziek, dansshows en toneel.

Speciaal drie aspecten

FTA-forum over onafhankelijkheid

ORANJESTAD — Het FTA-forum over de onafhankelijkheid zal op drie punten geconcentreerd zijn: de inhoud van het RTC-akkoord, het referendum en het Gemenebest sui generi of een ander alternatief. Dit forum wordt gehouden op woensdag 12 juli van zeven tot tien uur 's avonds in Sociedad Bolivariana. Deelnemers aan het forum zijn de politieke partijen die zitting hebben in de Staten. Binnenkort zal de FTA een tweede forum over de onafhankelijkheid houden, waarbij de sociale partners het forum zullen vormen.





■ ORANJESTAD - Premier Nelson Oduber, die vergezeld van echtgenote mevrouw Oduber-Croes, de directeur van de Nationale oliemaatschappij mr Tabare Monzon, de directeur van Buitenlandse Betrekkingen mr Baar, Epie Wever, secretaris van de Raad van Ministers en chef protocol Atan Lee, een tweedaags bezoek aan Venezuela brengt, werd op de Maiquetia-luchthaven door de minister voor Mijnbouw en Energie, dr Celestino Armas, ontvangen.

Daarbij klonk het Arubaanse volkslied toen de premier en minister Armas de opgestelde erewacht inspecteerden. Ook de Nederlandse ambassadeur in Caracas was op de luchthaven aanwezig.

Daarna volgde op Plaza Simon Bolivar een kranslegging door premier Nelson Oduber. Vandaag ondertekenen minister Armas en premier Nelson Oduber een overeenkomst voor de levering van olieprodukten en asfalt tegen lagere prijzen, hetgeen voor Aruba bij een bepaalde afname een besparing van vijf miljoen florin betekent.

Vanmorgen om zeven uur was premier Oduber te gast in het Venezolaanse tv-programma 'Lo de Hoy'.

Het gezelschap maakte de reis naar Venezuela in een vliegtuig, dat door de PDVSA ter beschikking was gesteld.

Video Center klopt Brazil

ORANJESTAD — Een gemakkelijke 8-2 basebaloverwinning behaalde Aruba Video Center maandagavond op Brazil Barlock.

Video Center produceerde de acht runs door een bombardement van veertien hits op pitcher Edwin Hurtado. Van de andere kant kon Barlock niet verder komen van twee runs en zes hits tegen het werpen van Olindo Kock, die de winnende pitcher voor Video Center werd.

Het wedstrijdverloop was: acht runs, veertien hits, twee errors voor Video Center; 2 runs, zes hits en één error voor Brazil Barlock. Juan Arrindell (Video Center) was de beste aan slag met vier hits uit vijf beurten.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Legend of Big Foot* (horror, 18 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Princess of Power: She-Ra; 18.30 Kissy-Fur; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Medical Report; 19.45 Political program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf; 21.00 CNN international news; 21.45 L.A. Law; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ARUBA CONCORDE HOTEL (**t.g.v. Venezolaanse onafhankelijksviering**): 20.00-22.00 uur schilderijen- tentoonstelling van Venezolaanse kunstenaressen.

SPORT
BRIDGEN (**Aruba Ariba**): 19.30 uur voortzetting wedstrijden - Tivoliclub.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Bij liberalen en ook bij conservatieven

Hooggerechtshof VS roept met laatste uitspraken kritiek op

WASHINGTON — Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft de afgelopen weken nogal wat stof doen opwaaien. De hoogste gerechtelijke instantie in de Verenigde Staten haalde met verscheidene opzienbarende uitspraken herhaaldelijk de voorpagina's, maar joeg daarbij tevens vele geledingen van de samenleving tegen zich in het harnas.

Sinds januari heeft het hooggerechtshof onder meer een reeks van uitspraken gedaan over de Amerikaanse burgerrechten, waarin het volgens een groot aantal organisaties een beperking oplegde aan vaak al meer dan honderd jaar oude rechten van zwarten en andere minderheden.

RUK NAAR RECHTS

Onder meer de vrouwenorganisatie Now en de Beweging voor Burgerrechten van zwarten, NAACP, vielen het rechtscollege daarover fel aan. Zij spraken van de 'ergste zittingsperiode van de afgelopen 25 jaar' en beschuldigden de negen rechters van een 'ruk naar rechts'.

De hoogste rechters bepaalden verder dat het ongeoorloofd is een deel van de openbare bouwopdrachten te reserveren voor bedrijven waarvan de eigenaar behoort tot een minderheid. Daarnaast spraken zij zich uit tegen de regel dat bedrijven een vaststaand percentage werknemers moeten hebben uit een minderheid. Dit betekent onder meer een klap voor de vrouwenbeweging die deze regel juist had aangegrepen in haar strijd om erkenning.

En in een ander oordeel worden sollicitanten die zich benadeeld voelen, voortaan gedwongen via een gecompliceerde weg te bewijzen dat zij zijn gediscrimineerd. Daardoor waren tot nu toe statistische gegevens voldoende.

MENINGSUITING

Maar ook conservatieve Amerikanen uitten zich in negatieve zin over hun hoogste gerechtelijke instantie. Met name de uitspraken waarin de rechters bepaalden dat de Amerikanen ongestraft hun vlag mogen verbranden en ongestoord het nummer van een sekslijn moggen bellen, werden door hen bedolven met kritiek. De rechters verdedigden hun uitspraak in deze laatste twee gevallen door te wijzen op het recht op vrije meningsuiting.

De laatst benoemde rechter in het college, Anthony Kennedy, heeft zich bij al deze uitspraken bewezen als een betrouwbare partner van de vier conservatieve opperrechters. Kennedy kwam in 1988 als gematigde compromiskandidaat in het Hof, nadat de Senaat president Ronald Reagans eerste keus, Robert Bork, had afgewezen. De Democratische meerderheid in de Senaat vreesde dat de aartsconservatieve Bork het nog wel eens in zijn hoofd kon halen de hele constitutie te herschrijven.

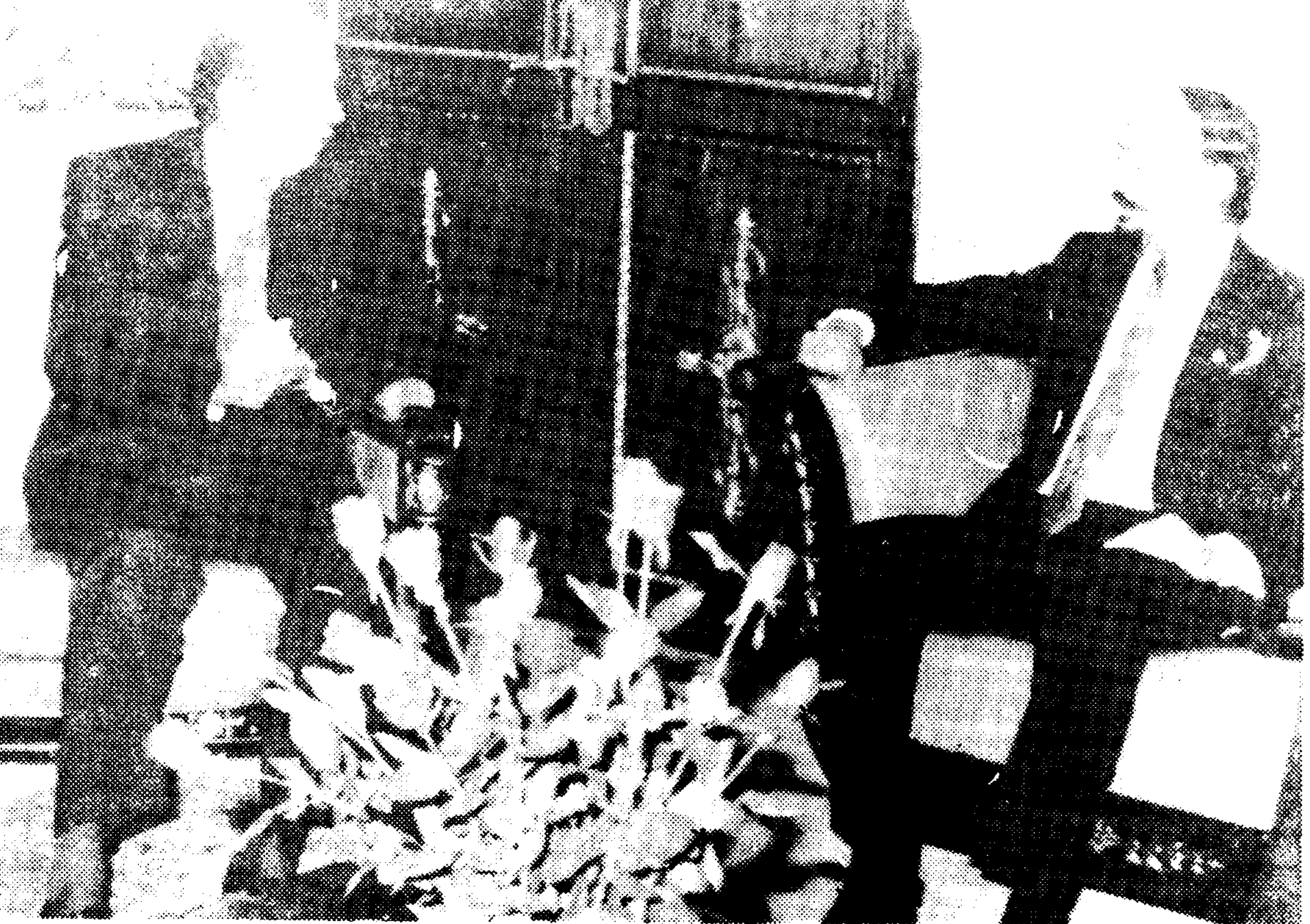
BURGERRECHTEN

Volgens de Amerikaanse grondwet heeft de president het recht nieuwe rechters te benoemen in het 'Supreme Court', wanneer daar plaatsen vrijkomen doordat een van de rechters sterft of op grond van bij voorbeeld zijn leeftijd aftreedt. Rechter Kennedy was de laatste van de drie die zijn benoemd door Reagan die daardoor de mogelijkheid had het college een conservatieve stempel op te drukken.

Op het gebied van de burgerrechten lijkt Reagans strategie daarbij succes te hebben. De Liberale Kennedy blijkt een wolf in schaapskleren en wordt door de Amerikaanse media een 'ideologische kruisridder' genoemd. Door zijn stemgedrag gelden vijf van de negen opperrechters nu als conservatief. Overigens telt het college verder slechts één vrouw en één zwarte.

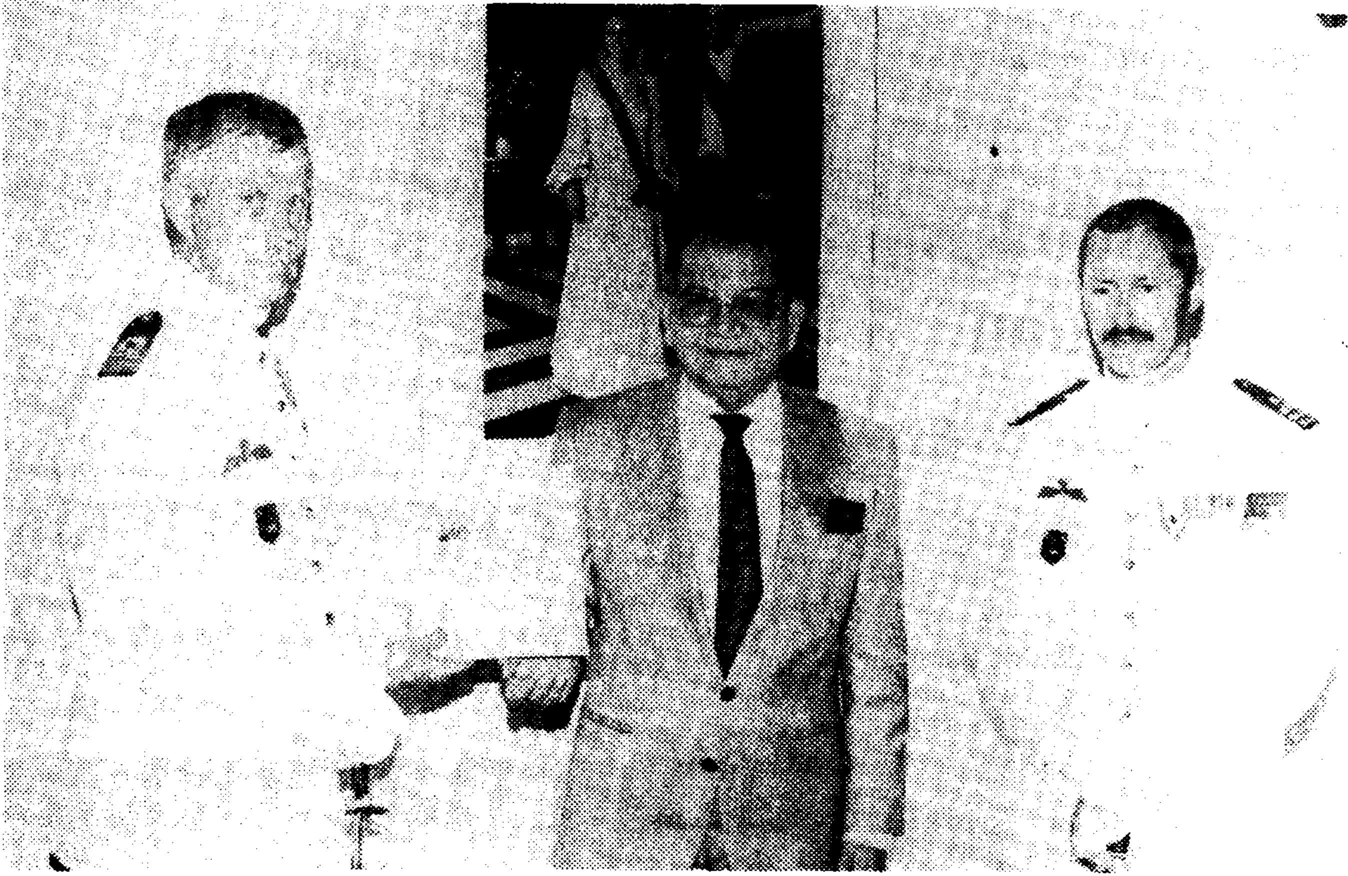
Maar wat de beoordeling betreft van de burgerrechten is het geheel anders gegaan dan Reagan zich moet hebben voorgesteld. De rechters spreken zich op dit terrein niet meer uit volgens de ideologische scheidslijnen, maar gaan af op hun persoonlijke oordeel. Zo kon het gebeuren dat in de zaak van de vlagverbranding twee conservatieven zich aan de zijde schaarden van drie Liberalen. En hetzelfde was te zien in het geval van de sekslijnen.

ODUBER ONTMOET PEREZ



CARACAS- President Carlos Andres Perez van Venezuela ontving in het presidentiele paleis Miraflores de Arubaanse premier Nelson Oduber (links). Gesproken werd onder meer over de onderlinge samenwerking tussen beide buurlanden op het gebied van de olievoorziening en prijzen.
(AFP/ satellietfoto)

ISLAMABAD - De VS hebben aan het Afghaanse verzet geavanceerde wapens geleverd twv ruim 1 miljard dollar om de oorlog op te voeren tegen de communistische regering in Kabul, aldus het officiele Afghaanse radiostation Bakhtar in een in Pakistan opgevangen bericht. Er werd niet gezegd wanneer dit zijn beslag heeft gekregen. De nieuwe VS- gezant bij het Afghaanse verzet dat zetelt in Pakistan zei onlangs wel dat de VS het verzet blijven steunen ondanks de terugtrekking der SU-troepen uit Afghanistan eerder dit jaar. 5 Afghaanse officieren blijken met 2 helicopters naar Pakistan te zijn gevlucht.



ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp heeft afscheid genomen van de scheidende commandant van de Marinierskazerne Savaneta, overste Van Egmond, die deze week het commando over de kazerne overdraagt aan zijn opvolger, overste H.S. Den Doop.

Foto: links de scheidende en rechts de nieuwe commandant bij de gouverneur. Vanmorgen nam de commandant afscheid van de pers en introduceerde zijn opvolger, terwijl vrijdagmorgen de commando-overdracht zal plaatsvinden.

HENNY EMAN: OLIESTAD GESTRAFT

Verzoek uitleg over voor- en nadelen van hand gewezen

Regering: WEB verhuist niet

ORANJESTAD — De regering verklaarde maandag in de Staten, bij monde van minister van Economische Zaken Daniel Leo, dat het Water- en Energiebedrijf (WEB) niet naar San Nicolas zal verhuizen en op de oude plaats te Balashi zal blijven.

De oppositie, ofwel leden van de vorige regering, noemde de beslissing betreurenswaardig. Het verzoek van de oppositie om de WEB-directeur een uitzetting te laten geven over de voordelen en nadelen van verhuizing werd van de hand gewezen.

VOORDELEN

Mr Henny Eman bracht naar voren, dat het de wens van de vorige regering was dat het WEB naar San Nicolas zou verhuizen omdat dit de nodige voordelen met zich zou meebrengen, zoals in twee rapporten van deskundigen te lezen valt.

De verhuizing van het WEB zou meer ontwikkeling van San Nicolas betekenen na de zware slag vanwege de Lagosluiting. Bovendien zouden bedrijven op het Lago-terrein, zoals Wickland, hun waterleverancier dicht in de buurt hebben. De verhuizing zou tevens betekenen dat Balashi vrij komt om als toeristenoord te worden ontwikkeld.

Volgens Eman moet de beslissing van niet-verhuizing van het WEB gezien worden als een straf voor San Nicolas omdat de Oliestad niet gestemd heeft voor de MEP. San Nicolas kan - aldus Henny Eman - niet afhankelijk zijn van de mogelijke komst van Coastal Oil.

ZEER BEVREEMD

De vorige regering werd niet zo lang geleden beschuldigd van haar optreden in de zaak van Black Diamond, die ook een raffinaderij op Aruba wilde vestigen en destijds aan het kabinet-Eman twee cheques overhandigde als blijk van goede wil. Doch het kabinet-Oduber vond het goed deze twee cheques te retourneren. Nu krijgt Coastal Oil de prioriteiten en privileges die Black Diamondg niet heeft gekregen, zei Eman.

De AVP-fractieleider zei nog te hopen, dat Coastal Oil werkelijkheid zal worden, maar dat het niet goed is om San Nicolas afhankelijk te maken van een mogelijkheid.

Eman zei zeer bevreemd te zijn over de snelheid waarmee de huidige regering Coastal Oil heeft behandeld.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

SPORT
BASEBALL **Senior League**): 16.00 uur North League vs Center League - Little League Ballpark te Dakota.

*****



Arubanen naar kiokoshin karate training

ORANJESTAD — Rooney Boye, onlangs uit Nederland teruggekeerd, en Karel Arends, van Arends Construction, zullen in Nederland een vergevorderde cursus volgen in Kiokoshin-karate.

Deze cursus is van 10-17 juli in het sportcomplex in Papendaal. Deelnemers aan de cursus zijn de grote karatefiguren uit Japan, Spanje, België en Nederland, zoals Stief van Niel.

De Kiokoshin-stijl is een full contact-systeem, waarbij de sterkste deelnemer op de been blijft. De reis van Boye en Arends naar Nederland moet gezien worden in het kader van voorbereidingen van een Arubaanse ploeg voor de full contact-kampioenschappen van 1992 in Japan.

ORANJESTAD — Bij Brenchie's werden drie personeelsleden gehuldigd vanwege hun lange dienstverband.

Dit waren (links op de foto): Donny Arends (managing director, dertig jaar in dienst), Linda Hoevertsz (chef verkoopsters, vijftien jaar), Sonia Schwengle (kantoorklerk, vijftien jaar) die op de foto te zien zijn samen met office-manager Velia Arends en managing director Ebby Arends.

Cesare Terzano-MTS: 42,3% geslaagden

ORANJESTAD — Op de Ir Cesare Terzano MTS hebben 52 studenten examen gedaan in bouwkunde, electrotechniek en werktuigbouwkunde. Hiervan slaagden 22 studenten (42.3 procent) en werden 28 studenten (53.8 procent) afgewezen. De bestgeslaagde van de school is Carlos José Rafiní van de afdeling Bouwkunde.

Welsprekendheidwedstrijd

ORANJESTAD — Aruba Female Jaycees organiseert op 3 september een speech-contest om de jeugd te motiveren voor het spreken in het openbaar.

De jeugd zal verdeeld worden in twee categorieën: twaalf tot veertien jaar en vijftien tot zeventien jaar. Men kan kiezen uit drie onderwerpen: 'Vrije tijdsbesteding', 'Relatie ouders en kind' en 'Rechten van een kind'. De speeches kunnen gepresenteerd worden in het Papiamentu, Engels, Nederlands of Spaans.

Op 23 augustus om zeven uur 's avonds zal in verband met deze wedstrijd een informatie-avond worden gehouden in het Centro Educativo Cristian.

*****

OSLO - Een Noorse veerboot met 95 opvarenden is maandag gezonken in Oslo Fjord. Er vielen daarbij geen doden. De veerboot zonk binnen 20 minuten op 200 meter buiten de kust. Passerende schepen pikten de schipbreukelingen op.

*****

Diploma's uitgereikt voor cursussen

Buitengewoon agent politie en Immigratie-ambtenaar

ORANJESTAD — Onlangs kwamen de in december vorig jaar gestarte cursus 'Buitengewoon agent van politie' en 'cursus voor Immigratie-ambtenaren' ten einde.

Bij de Immigratiedienst werd het diploma buitengewoon agent van politie en het certificaat kadercursus Immigratiedienst uitgereikt aan R. Clemencia, A. Croes, H. Fingal, J. Hernandis, J. Oduber en F. Dijkhoff.

Het diploma buitengewoon agent van politie werd ook uitgereikt aan: J. Donata, F. Tromp, E. Boekhoudt, D. de Mey (Brandweerdienst), C. Dammers, D. Koolman (directie Luchtvaart), H. Innocencia, A. Laclé, R. Werleman, E. Marugg (dienst Technische Inspectie), Z. van Poppel (DOW), P. van Poppel (FCCA), R. Croes, M. Vrolijk (Domeinbeheer), J. Boekhouwer (Serlimar), I. Croes, R. Erasmus, P. Dabian, R. Croes, V. Maduro, P. van de Linde (directie Arbeid), H. Tromp, A. Kelly (Volksgezondheid).

Maatschappelijke zorg

ORANJESTAD — De Staten hebben maandag tijdens de openbare vergadering de twee vacatures in de beroepscommissie Maatschappelijke Zorg weer gevuld. De twee leden, S. Kock-Wever en G. Keteldijk, die aan de beurt waren voor aftreden, werden door de Staten herkozen met negentien stemmen voor en geen stem tegen.

COPA AMERICANA-TOERNOOI

Braziliaanse fans ontevreden

Colombia opent sterk tegen Venezuela: 4-2

SALVADOR DE BAHIA — In het kader van de Copa America werden gisteren in groep A de wedstrijden Brazilië - Peru en Venezuela - Colombia gespeeld. De eerste ontmoeting eindigde in een 0-0 gelijkspel nadat de stroom (en dus ook het licht) in het stadion vlak na rust voor ongeveer 20 minuten uitviel.

In de wedstrijd van Colombia tegen Venezuela vielen zes doelpunten; vier voor de Colombianen en de Venezolanen scoorden tweemaal.

Het Braziliaanse voetbalelftal kan nog steeds geen goed doen bij zijn supporters. Na de 0-0 tegen Peru, maandagavond in het toernooi om de Amerikaanse voetbalbeker, werd opnieuw het aftreden van bondscoach Lazaroni geëist. Bondsvoorzitter Teixeira bleef zijn trainer echter verdedigen: 'Zijn positie is zo sterk als een huis.'

Voor 15.000 toeschouwers, 10.000 minder dan bij de eerste, gewonnen, wedstrijd tegen Venezuala, kwam Brazilië niet in het ritme. Het duel kende desondanks genoeg opvallende momenten. Zo werd de Braziliaan Renato al tijdens de warming-up geveld door een uit het publiek gegooid voorwerp.

Renato kreeg meer klappen. Na de rust werd hij hardhandig aangepakt door doelman Purizaga van Peru. Het kostte de doelverdediger de rode kaart, de eerste in het toernooi. Brazilië profiteerde in de slotfase niet van de meerderheid.

In het begin van de tweede helft werd het duel ook nog eens onderbroken. De stroom viel uit in het stadion van Salvador de Bahia. Brazilië is na twee wedstrijden met drie punten lijstaanvoerder van groep A. Paraguay en Colombia staan er beter voor met twee punten uit één wedstrijd.

COLOMBIA

De Colombiaanse ploeg speelde maandag haar eerste wedstrijd en moest daarin uitkomen tegen de zwakste ploeg in de poule, Venezuela. Slechts in de eerste vijftien minuten konden de Venezolanen enigszin meekomen. Higuita opende de Colombiaanse score met een strafschop: 1-0. Dit was tevens de ruststand. In de tweede minuut na rust vergrootte Iguaran de Colombiaanse voorsprong met een doelpunt: 2-0.

De beste speler op het veld, de Colombiaan Valdorama, werd hardhandig door de Venezolanen gestopt maar kon desondanks vaak doorkomen met schitterende passes. Igauran maakte met zijn tweede doelpunt en 3-0 voor Colombia. Met een treffer van Maldonado, in buitenspel positie, scoorde Venezuela tegen. Nog geen vijf minuten later was het 4-1 voor Colombia door een doelpunt van Avila. Maldonado scoorde nogmaals voor Venezuela: 4-2 en tevens de eindstand.

De Colombianen waren technisch en tactisch duidelijk beter dan de Venezolanen. Door deze resultaten ziet de stand in groep A er als volgt uit:

1. Brazilië 2-3
2. Paraguay 1-2
3. Colombia 1-2
4. Peru 2-1
5. Venezuela 2-0

Wereldrecord op 3000m steeplechase



STOCKHOLM - De Kenyaan Peter Koech heeft maandag tijdens de Grand Prix-atletiekwedstrijden in de Zweedse hoofdstad Stockholm het elf jaar oude wereldrecord op de 3000 meter steeple chase verbeterd.

De zilveren medaille-winnaar van Seoul noteerde een tijd van 8 minuten en 05,36 seconden. Het oude wereldrecord stond sinds 13 mei 1978 met 8.05,40 op naam van zijn landgenoot Henry Rono, die deze tijd in Seattle vestigde.

De prestatie van Rono was het oudste wereldrecord op een loopnummer, dat in de boeken stond. Het oudste atletiekrecord staat op naam van Bob Beamon op het onderdeel verspringen. Dat vestigde hij tijdens de Olympische spelen in 1968 in Mexico stad.

Op de foto Peter Koech vlak na zijn record-prestatie met de Kenyaanse vlag in de hand.

Delgado kan worden afgeschreven voor zege

FRANCORCHAMPS - Erik Breukink deelde maandag de mening van Laurent Fignon: 'Pedro Delgado is uitgeschakeld voor de gele trui.

Steven Rooks' opinie over de zeperds van de Spaanse favoriet in de ouverture van de Tour de France was minder stringent. 'Pas op, hij kan nog gevaarlijk worden.'

Door zaterdag te laat te komen voor de proloog en een gruwelijke verzwakking in de ploegen-tijdrit, kwam Delgado zeven minuten en twintig seconden achter Fignon, voorlopig de beste van de klassementsrijders, te staan.

De Parijzenaar haalde onmiddellijk een vette streep door Delgado's naam in het rijtje concurrenten. 'Dat maakt hij nooit meer goed', liet Fignon in de patroniserende krant l'Equipe afdrukken.

Proloog-winnaar Erik Breukink was dezelfde mening toegedaan. 'Delgado heeft alleen nog een kans als Fignon binnenkort ook iets overkomt. In dat geval is de strijd weer helemaal open.'

Breukink ging niet zo ver de falende Spanjaard als concurrent te schrappen. 'Vorig jaar won hij de Tour met acht minuten voorsprong. Nu begint hij met grote achterstand en heeft hij bovendien een paar mentale klappen moeten incasseren.'

'Ik ben eigenlijk alleen maar met mijn eigen prestatie bezig, niet met anderen. Ik doe mijn best, volg een bepaalde taktiek en zie wel wat dit in de eindafrekening oplevert.'

Die taktiek behelst een uiterst voorzichtige manoeuvre door de drieweekse moeilijkheden heen. Onmiddellijk na zijn verrassende overwinning in de proloog besloot Peter Post, dat de gele trui niet verdedigd zou worden. 'In alle grote ronden heeft Erik een zwarte dag doorgemaakt. Voor deze Tour hebben we besloten uiterst voorzichtig te werk te gaan.

AFWACHTEN

Niet meer elke seconde pakken die er te pakken valt. Wel afwachten, verschansen in het peloton, desnoods twee minuutjes inleveren in de vijfde etappe, de lange tijdrit naar Rennes. We hopen zodoende dat Erik in de laatste week nog fris is voor het gevecht in de Alpen.'

Pas op woensdag 19 juli, op l'Alpe-d'Huez, de 'Nederlandse' berg, gaat Breukink zijn reserves aanspreken. 'Ik wil daar ook eens een keertje van voren rijden.'

CARIBISCHE TAFELTENNIS KAMPIOENSCHAPPEN

Franklin Mathilda: Hoop op jeugd gevestigd

Internationaal toernooi op Curaçaose bodem: 15-23 juli

WILLEMSTAD — De Curaçaose Tafeltennis Bond (CTTB) organiseert van 14 tot en met 23 juli de 31-ste Caribische Tafeltennis Kampioenschappen. **Het is voor het eerst in de geschiedenis van de CTTB dat Curaçao dit evenement krijgt toegewezen. Het toernooi zal worden opgedragen aan Maggy Sprock (8 maal Curaçaos kampioen bij de dames) die vanaf 1963 actief is in de lokale tafeltennis wereld zowel achter de tafel als op bestuurlijk niveau. Een totaal van 250 deelnemers uit 25 landen zullen gedurende acht dagen uitkomen in The Maggy Sprock Games.**

Behalve grotere landen als Cuba, Venezuela, Mexico, Jamaica en Colombia doen ook veel kleinere tafeltennismogendheden uit de Caribische regio aan deze spelen mee. Suriname, Aruba en de eilanden van de Nederlandse Antillen komen allen met hun eigen team.

Alle wedstrijden worden verspeeld in Sentro Deportivo Korsou te Brievengat. De toegang is op alle wedstrijddagen gratis. Vanaf 15 juli wordt er dagelijks vanaf 09.00 uur gespeeld en dat gaat de hele dag door tot 22.00 uur. Volgens de CTTB- commissie zullen acht speeltafels over de zaal verdeeld worden en kan het publiek de wedstrijden vanaf de tribune volgen.

De gasten uit het buitenlands zullen gehuisvest worden in Hotel Las Palmas terwijl de meeste maaltijden en festiviteiten geconcentreerd zijn in het Centrum van de CTTB; Sentro Rekreo Irene Moreno, aan de Kaya Belize te Muizenberg.

Op zaterdag 15 juli worden The Maggy Sprock Games geopend met een defilé van alle deelnemers in het SDK. Dezelfde dag nog barst het geweld boven de groene tafel los. De competities die gespeeld zullen worden zijn: Teams (senioren heren en dames), individueel (senioren en junioren).

'Een plaats die voor ons eigenlijk te laag is', licht CTTB-voorzitter Franklin Mathilda toe. 'Het streven is om voor eigen publiek minstens zes plaatsen te stijgen.' Om het lokale peil op te schroeven heeft de CTTB de hulp van de Nederlandse tafeltennis coach Tusan Tigerman ingeroepen. Tigerman is een Joegoslaaf die in Nederland woont en die momenteel de Nederlandse selectie begeleid. Daarnaast zullen de Nederlandse topspelers Paul Haldan (kampioen) en Ron van Spanje de lokale selectie bijstaan met raad en instructies.

'Onze hoop is op de jeugd gevestigd', aldus Mathilda. Met name de 15 -jarige Vernon Pieternella maakt een goede kans om in het junioren toernooi een plaats op het ere podium te behalen. Pieternella behaalde onlangs in Martinique nog een fraaie tweede plek in een senioren toernooi voor eilanden uit de regio.

De geselecteerde spelers voor Curaçao zijn: Eldred van der Hout (kampioen), Raymond Begina (subkampioen), Wilfred Panka (uit Nederland overgekomen), Vernon Pieternella (jeugd kampioen), Joël Conradus (jeugd subkampioen) en Ronaldi Vos bij de heren.

De dames Edith McLeod (subkampioen), Swinda Jobs, Ruthmilda Vos, Rignalda Davelaar, Mary Ann McLeod (uit Nederland overgekomen) en haar zusje Hetty McLeod (17 jaar) vormen de dames selectie.

De junioren die voor Curaçao aan dit toernooi zullen deelnemen zijn: Argenis Pieternella, Meinard Martina, Trevor Bakhuis, Tariq Abraham, Ewald Martijn, Juan Vlieg en de eerder genoemde Vernon Pieternella en Joël Conradus. Het enige meisje dat in de juniorencategorie de strijd aanbindt voor Curaçao is Maëla Pandt.

RECORD

Deze 31-ste Caribische kampioenschappen zijn in tweeërlei opzicht een record. Het is namelijk voor het eerst dat er zoveel deelnemers aan dit toernooi meedoen en daarnaast heeft Curaçao nog nooit een sportevenement in huis gehad waar deelnemers van 25 landen in vertegenwoordigd waren.

De CTTB hoopt dat dit toernooi zal bijdragen tot het populariseren van de tafeltennissport.

In volgende edities zal meer informaties over onder andere wedstrijdschema's en deelnemers verstrekt worden.

WILLEMSTAD — De wedstrijden in het kader in de softbal- competitie van Liga Amistad kenden afgelopen weekeinde de volgende resultaten:

Swift - Cheprok: 14-10-1 (5 homeruns) - 3-5-3; Lucas Bols - Carpatula: 17-19-4 (3 homeruns) - 4-4-4; Aquilas - Awa Limpi Original: 14-8-6 - 10-6-7; Veteranus - Jaws: 9-12-2 (2 homeruns) - 7-10-2 (2 homeruns).

De volgende wedstrijden worden op dinsdag 4 juli gespeeld: 19.00 u: Swift - Chez Susenne; 21.00 u: Cafe Pas/ Nos Electronics - Sigi Gosa.

WILLEMSTAD —Te Mahuma werd afgelopen weekeinde een sporttoernooi afgewerkt waarbij er voetbal, domino en softbal-wedstrijden werden gehouden. De resultaten in de verschillende sporten waren als volgt:

Voetbal: 1. Benfica; 2. DJ Joy.

Domino: 1. Romoldu Piki; 2. Welita.

Softbal: Happy Angels; 2. The Rangers.

Alle wedstrijden vonden plaats op het sportterrein te Mahuma en waren georganiseerd door Centro Hubenil Mahuma.

CURAÇAO

De Curaçaose selectie eindigde vorig jaar tijdens de spelen in Guyana op de 12-e plaats.

VOETBAL / OSNABRUCK - Zweden is derde geworden bij de strijd om het Europees kampioenschap voetbal voor vrouwen. De ploeg won de 'kleine' finale van Italië, na verlenging, met 2-1. Na de officiële speeltijd was de stand 1-1. *****

VOETBAL / GLASGOW - De voetballer Mo Johnston mag van Celtic bij de Franse club Nantes blijven. De Schot tekende onlangs een contract bij de vereniging uit zijn geboorteland, maar kwam onverwacht terug op zijn beslissing terug te keren. Hij gaf persoonlijke en financiële problemen op als reden voor zijn vreemde handelwijze. Celtic had de speler aan zijn contract kunnen houden, daarbij gesteund door de Fifa, maar wilde de zaak niet op de spits drijven.

SPORT Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBALL
(Liga 40)
19.30 uur Swift vs Chez Suzenne;
21.30 uur Sigi Gosa vs Old Timers - Suvek Ballpark
(overheidsdiensten)
19.15 uur Sedreko vs Arbeidszorg;
21.00 uur PSV vs DOW- Little League Ballpark te Suffisant.

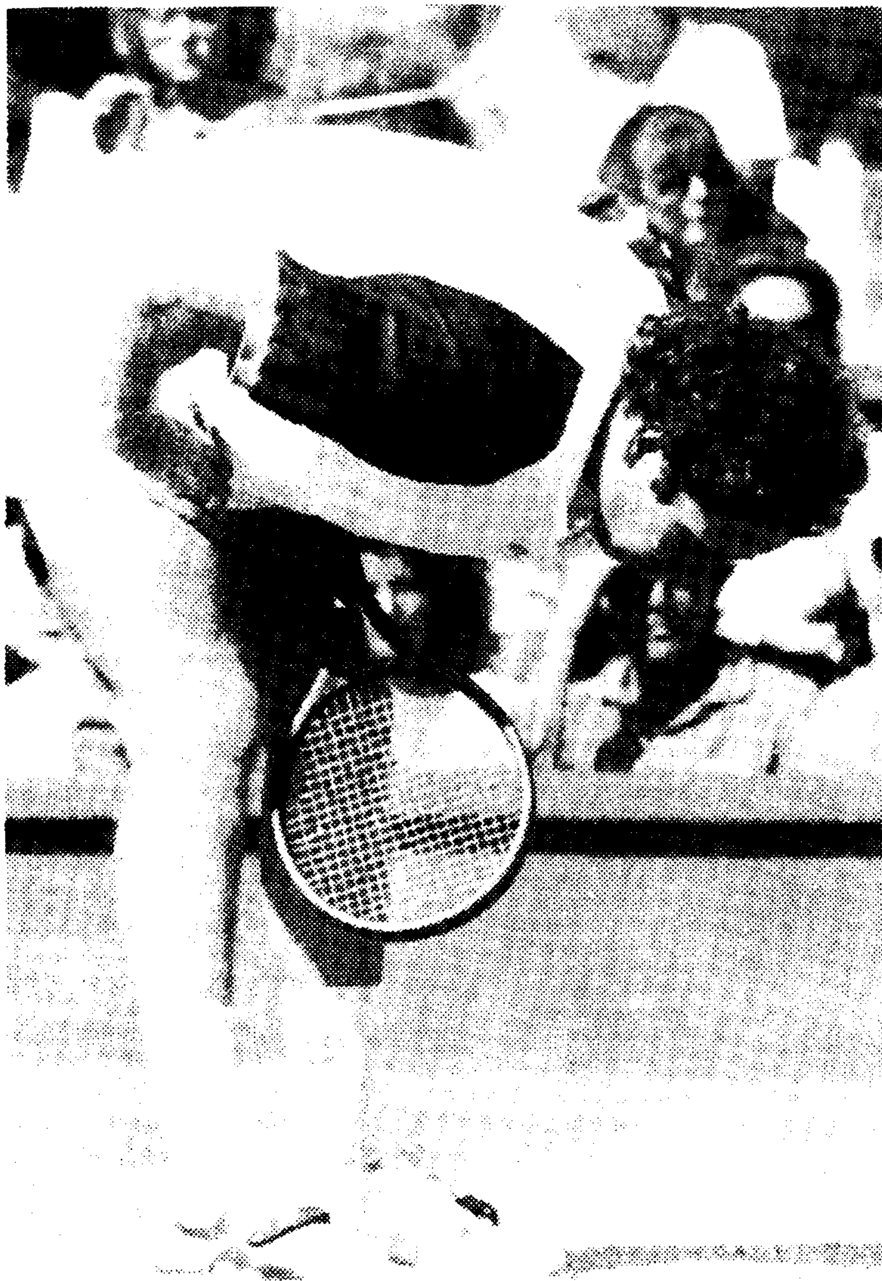
BASEBAL
(AA-klasse)
20.00 uur Blue Hawks vs Alpha - Sentro Deportivo Korsou
.....

* * * * *

BOKSEN / MAR DEL PLATA - Oud-wereldkampioen boksen Carlos Monzon heeft in een rechtbank in Argentinië achttien jaar gevangenisstraf tegen zich horen eisen. Hij wordt ervan verdacht zijn vrouw te hebben vermoord.

* * * * *

McEnroe als speurder



■ *Hoe dichter John McEnroe de eindstrijd nadert, des te fraaier worden zijn fratsen. Hier buigt hij zich heel demonstratief over de plaats op de lijn, waar een bal 'in' werd gegeven in zijn partij tegen de door hem getreiterde Australiër John Fitzgerald.*
'Big Mac' won overigens de partij, maar hij werd in zijn match wel gewaarschuwd voor het opzettelijk vertragen van het spel.

TIM MAYOTTE SCHAKELT MICHAEL CHANG UIT

McEnroe met tergend spel weer ronde verder

Voorlopig heersen 'veteranen' over 'jonkies' op Wimbledon

LONDEN - Ervaring is een factor, die op Wimbledon zwaarder weegt dan waar dan ook. De jonkies legden het maandag op de zonovergoten eerste dag van de tweede week af, de veteranen overleefden.

John McEnroe gaat zondag aanstaande op het centercourt wellicht uit zijn bol, maar zeker niet uit de broek. Dat laatste zou hij hebben gedaan als Chang de finale had bereikt.

De geletterde Tim Mayotte nam de uitschakeling van de winnaar van Parijs voor zijn rekening. Gentleman Tim, historicus van opleiding, maar al tien jaar tennisser van professie, was precies de man om de elf jaar jongere Michael Chang een lesje te leren (6-3, 6-1, 6-3).

Een man van de harde klap, een sterke volley en een hoog tempo. In alle onderdelen van het spel op gras net een beeetje beter dan Miciel Schapers en daarom succesvol waar de Nederlander faalde.

In het verleden was Mayotte echter te correct en te sportief om verder te geraken dan de kwartfinales. De enige uitzondering dateert alweer van zeven jaar geleden.

In de kwartfinales ontmoet hij titelverdediger Stefan Edberg. Bij winst volgt mogelijk een confrontatie met McEnroe, die daarvoor eerst met Wilander moet afrekenen.

McENROE TERGT

Als het op tergen van zijn tegenstander aankomt, kent McEnroe zijn gelijke niet. John Fitzgerald raakte er maandag zo door geïrriteerd, dat hij de treiteraar doormidden probeerde te slaan.

Een aanslag, waaraan de versterkte politie-bewaking niets kon doen. Sinds er bedreigingen tegen zijn leven zijn geuit en een toeschouwer zelfs een bus met aerosol op hem heeft leeggespoten, geniet McEnroe een bescherming, alsof hij de Britse kroonjuwelen bij zich draagt.

Niet alleen Chang verloor. Steffi Graf liet Monica Seles zien, dat spelen op gras heel wat anders is dan op gravel en gebruikte slechts drie kwartier om de vijftien-jarige teenager van Hongaarse afkomst, Joegoslavische nationaliteit en Amerikaanse vorming met 6-0, 6-1 terug te sturen naar de kinderklas.

Van de allerjongsten is alleen Aranxta Sanchez-Vicario over. De 17-jarige winnares van Parijs legde in de beslissende derde set heel wat meer vechtlust aan de dag dan Lori McNeill en ontmoet nu op haar beurt de op revanche beluste Westduitse.

LAATSTE ACHT

Bij de laatste acht van de mannen en vrouwen bevinden zich doorgewinterde campagnevoerders als McEnroe, Lendl, Navratilova en zelfs Chris Evert.

Maar de grootste kansen worden vooralsnog toegekend aan het duo Graf / Becker en de Zweden Edberg en Wilander. In de luwte van alle opwinding rond McEnroe gaan de twee zwijgzame Zweden rustig hun gang.

Elke ronde wat overtuigender dan de vorige. 'Ik zou dat graag zo tot de finale houden', zei Edberg na zijn winst op Amos Mansdorf (6-4, 6-3, 6-2). Mansdorf was de eerste Israeliër die ooit de vierde ronde bereikte.

Wilander gaf na de solide zege met 3-6, 7-5, 7-5, 6-3 op Van Rensburg teksten weg, die uit de mond van Ivan Lendl hadden kunnen komen. Hij heeft er zin in en wil Wimbledon best een keer winnen. Van verveling, zoals bij al die kleine toernooien van het voorjaar, heeft hij in Londen geen last.

Maar wie dicht zich van de kwartfinalisten geen kansen toe.

Zelfs de 34-jarige Chris Evert doet het. Het is haar achttiende - en zeer waarschijnlijk laatste - Wimbledon-toernooi. Ze koestert de overwinningen waarschijnlijk meer dan de nederlagen. Ze kon zich met geen mogelijkheid meer herinneren, hoe haar komende tegenstandster er uit zag. 'Een Italiaanse is het niet.'

In werkelijkheid tikte de uitsluitend Italiaans sprekende Laura Golarsa haar twee jaar geleden op baan 1 met 7-5, 6-0 weg!

DOPING

Evert behoort net zo tot de aankleding van Wimbledon als de aardbeien en de zwarthandelaren. Vandaar dat de eerste vraag betreffende doping aan haar was gericht. De geruchten over veelvuldig gebruik van hasj, cocaïne en oppeppers doen al jaren de ronde. Anabole steroiden zou de nieuwe trend zijn.

'Van mij zal men niet horen of er wel of niet wordt gespoten. Als ik het wist, zou ik het niet zeggen', aldus Evert.

Het onderwerp doping is taboe in tenniskringen. Met uitzondering van de Olympische Spelen wordt vrijwel niet gecontroleerd. Zeker niet op anabolen. De Internationale Tennis Federatie houdt in naam vast aan een rehabilitatie-programma, waarbij geen namen worden bekend gemaakt. Maar zelfs de uitvoering van dat minimum-programma is in het slop geraakt bij gebrek aan controles.

Zowel Roland Garros als Wimbledon wimpelden van regeringswege gedane aanbiedingen van de hand. 'Toch zou controle dienstig zijn', aldus Evert. 'Zelfs al gaat men er van uit dat er niet wordt gebruikt. Het kan morgen wel het geval zijn.'

Martina Navratilova had van doen met Hana Mandlikova. Een verre, haast onhoorbare echo van de finale van drie jaar geleden, toen mannen in slecht zittende pakken zich in de rieten stoelen naast de royale box hadden genesteld.

Het waren leden van de Tsjechoslowaakse geheime politie, die over Mandlikova waakten. Navratilova was de overloopster over wie in het oosten niet werd gesproken. De verstandhouding was niet best. Mandlikova had het over: 'Het is moeilijk spelen tegen een man... ik bedoel Martina.' Maar dat alles is verleden tijd.

SUPREMATIE

De eeuwig geblesseerde Mandlikova heeft althans op Wimbledon zich bij de suprematie van Navratilova neergelegd. Ondanks de aanwezigheid van de 'Navratilova-kenners' Mike Estep en Betty Stöve in 'haar' box, was het verweer van de nieuwbakken Australische zelfs pover te noemen en de uitschakeling met 6-3, 6-2 terecht.

'We hebben zo'n speciale band, dat het moeilijk spelen is tegen elkaar', aldus Navratilova. Ze zette haar naam onder het voorwoord bij Mandlikova's kortgeleden verschenen auto-biografie. Hana schreef het boek, omdat volgens eigen zeggen haar verstandhouding met Betty Stöve door de buitenwereld volstrekt verkeerd wordt opgevat.

Die relatie dateert al van voor Mandlikova's kortstondige huwelijk met Jan Sedlak, waar ze de Australische nationaliteit aan overhield. 'Toen ik in het westen kwam, wist ik weinig of niets van wat er in de wereld omging. Betty leerde me hoe ik me moest gedragen. Ze is een tweede moeder voor me.'

Voor Navratilova ligt de weg naar de finale nu wijd open. Ze is de enig overgebleven geplaatste speelster in de onderste helft van het speelschema.

Lindqvist versloeg maandag de al maanden geblesseerde Sukova (6e op de plaatsingslijst) en Ross Fairbank, die al van Sabatini had gewonnen, tikte in drie sets Mary-Joe Fernandez (12e) weg. De twee winnaressen ontmoeten elkaar vandaag, zodat de verschijning van een ongeplaatste speelster in de halve finales is al verzekerd is. Bij de mannen is dat onwaarschijnlijk.

De enige twee overgebleven niet geplaatste spelers moeten het woensdag opnemen tegen de favorieten: Dan Goldie tegen de als eerste geplaatste Ivan Lendl; Paul Chamberlain tegen Boris Becker.

Beide heren hebben een afgeronde universitaire studie achter de rug; Goldie deed economie, Chamberlain politieke wetenschappen. Dat is de reden van hun realitief late verschijning op het tenniscircuit.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de maandag gespeelde wedstrijden in het Amerikaanse baseball zijn:

American League:
Milwaukee Brewers - New York Yankees 0-5, Baltimore Orioles - Detroit Tigers 11-4, Cleveland Indians - Chicago White Sox 4-2, Toronto Blue Jays - Boston Red Sox 3-2, Oakland Athletics - Kansas City Royals 1-0, California Angels - Texas Rangers 5-2.

National League:
Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 4-2, Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 2-1, Montreal Expos - Atlanta Braves 3-0, New York Mets - Houston Astros 3-1.

NEDERLANDER TOLHOEK BEVESTIGT ZIJN TOUR-KEUZE

Marie laat kans op gele trui liggen

Mexicaan Alcala zorgt voor historische zege in derde etappe

FRANCORCHAMPS - Een gevecht van drie zorgenkinderen. Zo luidde de analyse van de derde Tour de France-etappe.

De vurige strijd van het trio verbeten hardrijders eindigde met een primeur voor Mexico. Raul Alcala zegevierde op het race-circuit van Francorchamps. Zijn rivalen Jesper Skibby en Patrick Tolhoek doken ruzie nakend onder de douches.

Eén zaak stond buiten kijf. Als één renner de overwinning in de derde etappe verdiende was het Raul Alcala, de 25-jarige aankomend Tour de France-kampioen uit de ploeg van Jan Gisbers. Hij luidde de beslissing in, reed het langst en het hardst aan kop en zette met een korte solo de kroon op zijn werk.

'Raul moet nog veel van het wielrennen leren', stelde zijn leermeester Gisbers, 'ik sta versteld van deze prestatie.'

In kracht was Skibby de evenknie van de stijlvolle Mexicaan. De Deen uit de ploeg van Cees Priem was geen moment te beroerd een extra trap op de pedalen te geven. 'Hij is verschrikkelijk sterk', wist Priem. 'Taktisch heeft hij echter nog veel te leren.'

Priem meende dat de overwinning in de 19e etappe van de Giro Skibby over het taktisch dode punt had geholpen. Bij de eerste gelegenheid in de Tour ging het weer mis. Skibby reageerde niet op de ultieme uitval van Alcala.

De medevluchters Marie, Madiot en Tolhoek lieten het achtervolgingswerk aan hem over. Hij had zich tenslotte gemanifesteerd als de sterkste. Dus als hij nog een kansje wilde hebben, moest Skibby het gat dichtrijden. De Deen vertikte het, liet Alcala winnen en richtte zijn verbale agressie op Tolhoek af in onwelvoeglijke taal.

Patrick Tolhoek verwees eerst naar Marie. De Fransman had voortdurend aan het laatste wiel gereden. 'Marie moest rijden. Hij kon de gele trui pakken.'

'RAAS-STIJL'

Tolhoek deed in feite niets anders dan de beproefde Raasstijl uitvoeren: meegaan en gokken dat de groep bijeen blijft en de sprint winnen. Tolhoek had pech, dat die situatie niet in zijn voordeel uitpakte. 'Als ik op de demarrage van Alcala had gereageerd, had Skibby de etappe gewonnen.'

Op het volle circuit van Francorchamps was de 24-jarige Zeeuwse debutant best blij met zijn derde plaats. 'Het is een succesje.

Een paar weken geleden stond hij niet eens in de voorselectie van Jan Raas voor de Tour de France. 'Het seizoen begon slecht. Als ik een dag hard gefietst had, moest ik een week uitrusten. In de Dauphine kwam plotseling de ommekeer.'

Tolhoek dwong de stijging van zijn vorm af door naast criteriums en kermiskoersen extra te trainen. In de Ronde van de Mijnvalleien kwalificeerde hij zich voor de Tour de France. Raas keek verbaasd op van zijn zesde plaats in het eindklassement. Hij moest zijn vorm alleen bevestigen in het Nederlands kampioenschap. Tolhoek deed dat met een vierde plaats.

Het gevecht van de zorgenkinderen was aanvankelijk onderdeel van een vlucht van negen renners. In het peloton viel het tempo direct na het vallen van deze slag weer stil. Voordien was er hoegenaamd niets gebeurd. De coureurs genoten van het doorgebroken zonnetje. Binnen vijf kilometer had het negental twee minuten voorsprong.

Gele-truidrager Acacio da Silva organiseerde uiteindelijk met zijn Italiaanse ploeggenoten de jacht. Hij kreeg in de slotfase de steun van de renners van Peter Post, toen Lubberding uit de kopgroep was weggevallen.

BRUUSK TE KEER

Alcala en Skibby gingen zo bruusk te keer op de hellingen, dat de kopgroep brak. Alleen Tolhoek en Fignons knecht Thierry Marie konden terugkomen. Marie leek op weg naar de gele trui. Maar kennelijk braken hem de inspanningen van de ploegentijdrit op, want hij droeg niets bij aan zijn kansen op het geel. Hij bleek ook niets over te hebben voor de sprint.

Door het steekspel om de etappezege kon het peloton het grootste deel van de kloof dichten, zodat Da Silva opgelucht een nieuwe gele trui kon gaan afhalen.

Voor het weerzien van de Tour de France na zeven jaar, voor een bedrag van een half miljoen gulden, kreeg België mooie wielersport te zien. Hun landgenoten deden er niet aan mee. De streekvedette Claude Criquielion bleef verscholen in het peloton. 'Kniepijn', was zijn excuus.

KLASSEMENTEN

Het algemeen klassement na de derde etappe van de Ronde van Frankrijk ziet er als volgt uit:

1. Da Silva (Por): 11.02,34; 2. Lilholt (Den): 0,24; 3. Marie (Fra): 1,57; 4. Fignon (Fra): 2,37; 5. Pascal Simon (Fra): 2,48; 6. Alcala (Mex): 2,52; 7. Rue (Fra): 3,00; **8. Breukink (Ned): 3,03;** 9. Lavainne (Fra): 3,08; 10. Skibby (Den): 3,18; 14. Kelly (Ier): 3,27; 15. Lemond (Vst): 3,28; 22. Rooks (Ned): 3,41; 23. Hampsten (Vst): 3,44; 29. Mottet (Fra): 3,54; 37. Anderson (Aus): 4,09; 85. Roche (Ier): 5,16; 139. Herrera (Col): 6,42; 145. Parra (Col): 7,11; 184. Delgado (Spa): 9,57; 195 en laatste: Gianetti (Zwi): 23,12.

Ploegenklassement:

1. Guimard; 2. Gisbers; 3. Raas; 4. Boifava: 5. Post; 9. Priem.

Puntenklassement:

1. Da Silva: 55; 2. Kelly: 53; 3. Lilholt: 48; 4. De Wilde (Bel): 42; 5. Alcala: 35; 10. Tolhoek: 27.

Alcala: historisch



■ *Een historische zege voor Mexico.*
Voor het eerst in de Tourgeschiedenis gaat een Mexicaan, Raul Alcala, zegevierend over de eindstreep in de derde etappe op het racecircuit van het Belgische Francorchamps.

Abortus-uitspraak Amerikaans hooggerechtshof

Volgens feministen in VS oorlogsverklaring aan vrouw

WASHINGTON — Het besluit van het Amerikaanse hooggerechtshof het recht op abortus te beperken, heeft de gemoederen in de Verenigde Staten sterk verhit. Molly Yard, hoofd van de Nationale organisatie van vrouwen, spreekt van een 'oorlog tegen vrouwen'. Veel Amerikanen menen dat het besluit vooral de arme en zwarte vrouwen zal treffen.

Met een stemverhouding van vijf tegen vier, kwam het hoogste rechtscollege van de VS min of meer terug van zijn historische uitspraak in de zaak 'Roe tegen Wade' van 1973. Volgens dat arrest hebben Amerikaanse vrouwen een grondwettelijk recht op abortus.

BRES IN GRONDWET

De opperrechters gingen nog niet zo ver om dat arrest ongedaan te maken, zoals de militante tegenstanders van abortus (de beweging voor 'Het recht op leven') en de federale regering eisen. Maar door akkoord te gaan met een omstreden wet van de staat Missouri die het moeilijker maakt een abortus te krijgen, heeft het hooggerechtshof in feite een bres in de grondwet geschoten, aldus voorstanders van abortus.

De gerechtelijke uitspraak weerspiegelt de macht van de Amerikaanse staten in een federale structuur. Missouri bracht voor zijn verdediging voor het hooggerechtshof de eigen bevoegdheid sterk naar voren. Een staat heeft het recht zijn geld naar eigen goeddunken te besteden - en dus het gebruik ervan voor abortus te verbieden - zo wordt gezegd.

SOORTGELIJKE ZAKEN

De door het hooggerechtshof goedgekeurde wet van Missouri biedt mogelijkheden voor andere staten, die dergelijke wetten hebben voorbereid. De opperrechters zeiden gisteren dat zij op hun volgende zitting in oktober zich zullen buigen over twee soortgelijke zaken van de staten Illinois en Ohio.

De voorstanders van abortus vrezen dat het arrest van het hooggerechtshof het groene licht heeft gegeven voor verwoede gevechten tegen abortus in diverse staten. In veel staten zijn de tegenstanders van 'baas in eigen buik' talrijk en goed georganiseerd.

IJZIGE WIND

Rechter Harry Blackmun, auteur van het omstreden arrest van 1973 en een van de vier opperrechters die tegen het jongste besluit van het hooggerechtshof stemden, meent dat nu de weg is vrijgemaakt voor een algeheel verbod op abortus. 'Op het moment behouden zij (de Amerikaanse vrouwen) nog de vrijheid om over hun eigen lot te beschikken, maar de tekenen zijn duidelijk en dreigend. Een ijzige wind steekt op'.

De inperking van de legale abortuspraktijk zal vooral de armste mensen treffen. In de openbare ziekenhuizen, die geld van de overheid krijgen, wordt abortus nagenoeg onmogelijk. Dat betekent dat alleen vrouwen die het zich kunnen veroorloven zich in particuliere ziekenhuizen kunnen laten behandelen.



■ *WINDHOEK - De Namibiers staan in de rij om zich te laten inschrijven voor de in november te houden verkiezingen. Daarbij gaat het om de onafhankelijkheid van dit gebied dat jarenlang door Zuidafrika als zijn kolonie is behandeld. De officiele verkiezingscampagne is ondertussen begonnen. (AFP/ satellietfoto)*

HONGKONG - De Britse minister van Buitenlandse zaken Howe is in Hongkong uitgejouwd toen hij zei dat het de bevolking van deze kroonkolonie niet zal worden toegestaan naar Engeland te emigreren, ook niet indien de situatie in 1997 als de kroonkolonie in Chinese handen overgaat verkeerd dreigt te lopen. Londen overweegt wel een aantal mensen uit zowel de publieke als de particuliere sector toestemming te geven naar Engeland te komen. Volgens diplomaten onderging Howe tijdens zijn bezoek de grootste beproeving welke een Britse minister ooit in Hongkong heeft moeten ondergaan.

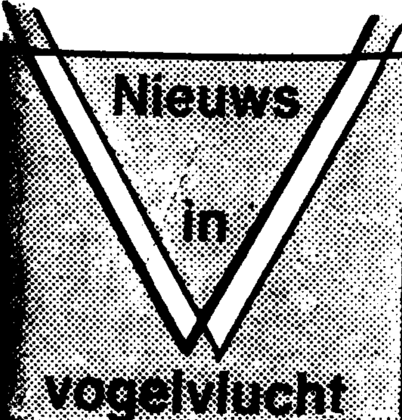
Abortus-uitspraak in VS



■ *WASHINGTON - Het Amerikaanse hooggerechtshof is in zijn lang verwachte uitspraak over het recht op abortus akkoord gegaan met een aantal beperkende bepalingen in de abortuswet. Maar het hoogste rechtscollege van de Verenigde Staten hield de historische uitspraak in de zaak Roe vs Wade uit 1973 overeind. Volgens dat arrest hebben de Amerikaanse vrouwen een grondwettelijk recht op abortus. Het hof verwierp het pleidooi van de regering- Bush om de Roe vs Wade- uitspraak te herzien. Maar de rechters gingen met vijf tegen vier stemmen wel akkoord met een omstreden wet van de staat Missouri die het moeilijker maakt een abortus te krijgen. De uitspraak betekent een halve overwinning voor de anti- abortus beweging die de afgelopen jaren een felle campagne heeft gevoerd tegen het recht op abortus. Bij de foto: Sarah Depres (midden) kreeg het bij het Hooggerechts- gebouw aan de stok met een anti- abortus- demonstrant. (AFP/ satellietfoto)*

BAGHDAD - Iraq ontkende maandag in krachtige termen de berichten in de VS- pers dat men bezig zou zijn kernwapens en chemische wapens te maken die kunnen worden geplaatst op het beschikbare raketten- arsenaal. Men ontkent het vermogen daartoe te hebben en ook heeft men niet de intentie nucleaire of C- wapens voor zijn raketten te maken. Informatie- en Cultuurminister Latf Nassif al Jassim zei dit.

*****



STOCKHOLM - Petersson kan premier Olof Palme niet vermoord hebben, aldus de gepensioneerde concierge Aasell (68) maandag tijdens het proces tegen Petersson die verdacht wordt van de moord op de Zweedse premier. De beklaagde heeft steeds elke betrokkenheid daarbij ontkend. Tijdens een scherp verhoor zei Aasell dat hij Petersson op de bewuste avond rond [illegible] uur gezien heeft op een metrostation ver van het centrum van Stockholm, waar de moord op Palme gebeurde tussen 22 en 22.30 uur. Dit getuigenis kan wel eens belangrijk gaan worden voor de beklaagde.

*****

DEN HAAG - Koningin Beatrix heeft maandagmiddag ter aanbieding van zijn geloofsbrieven de nieuwe VS-ambassadeur Wilkins Jr ontvangen. Tegen zijn benoeming waren in de senaat nogal wat bezwaren omdat hij samen met een aantal ambassadeurs [illegible] slechts benoemd werd vanwege de bijdrage aan de stembus-kas voor Bush. Wilkins benoeming werd toch toegestaan omdat er haast bij was [illegible] het komende bezoek van Bush aan o.a. Nederland.

*****

PEKING - Chinezen mogen niet meer demonstreren tegen de communistische partij of het socialisme. Een wetsvoorstel van deze strekking is bij het Volkscongres ingediend. Het was overigens al 10 jaar in de maak. Het recht op demonstratie wordt wel gehandhaafd.

*****

WARSCHAU - VS-president Bush heeft de SU opgeroepen zijn troepen terug te trekken uit Polen omdat er geen reden bestaat voor vrees voor een Westerse inval in Polen. Hij zei dit in een gesprek met 2 Poolse kranten. Deze terugtrekking zou het begin [illegible] uit Europa, aldus Bush. Radikale studenten in Polen hebben de eis gesteld van terugtrekking der SU-troepen. Bush gaat zondag 3 dagen op bezoek in Polen. De Duitse bondskanselier Kohl gaat voorlopig nog niet die kant uit. [illegible] ivm de onduidelijke politieke toestand. Zo liet hij weten. In bepaalde kringen van de Communistische partij heeft men wel oren naar het voorstel van Solidariteit: het vakverbond een niet-communistische regering [illegible] en dat men in ruil daarvoor de keuze van een communistische president [illegible].

*****

TEL AVIV - Een aantal Palestijnen heeft geprobeerd premier Shamir van Israel te vermoorden. Dit had moeten gebeuren tijdens de stembuscampagne van november. Zo maakte het Israelische leger bekend. Er is 1 Palestijn in [illegible] hiermee opgepakt die het complot zou hebben gesmeed.

*****

AMSTERDAM - De dollar had in Amsterdam als slotkoers [illegible] 1775 gulden tegen 2,1[illegible]60 vrijdagmiddag. De handel had weinig om het lijf. Vanmorgen was de middagkoers 2,1685 gld. De Dow Jones index in Wall Street steeg met 12,72 punten naar [illegible]52,78. De omzet van de handel stelde niets voor.

*****

DAMASCUS - De leider van de door Syrie gesteunde AMAL-militie Berri, heeft maandag met onmiddellijke ingang eenzijdig een bestand afgekondigd in de strijd tegen de christelijke milities en troepen. Dit bestand betekent echter niet dat de blokkade van de havens in de enclave wordt opgeheven. Dat zou zijn aartsvijand, generaal Aoun, alleen maar in staat stellen nog meer wapens in te voeren, aldus Berri.

*****

TEL AVIV - Sinds hij deze [illegible] terroristen met de dood [illegible] draagt parlementslid Burg van de Arbeiderspartij een wapen. Hij is een van de gematigden binnen zijn partij en voorstander van een territoriaal compromis.

*****

KRIJGSRAAD MET BEHANDELING BEGONNEN

Smokkelen was onderdeel van regeringsbeleid

Cubaanse ex-generaal: coca-handel in belang toerisme

HAVANA - Ex- generaal Arnaldo Ochoa van Cuba heeft voor de rechtbank verklaard dat hij de drugswereld is ingegaan in het belang van de uitbreiding van het toerisme. Op deze manier wilde hij namelijk geld verkrijgen dat in het toerisme gestoken zou kunnen worden. Deze redenering werd de voormalige generaal in de mond gelegd door het Cubaanse persbureau Prensa Latina (LP). Ochoa moet zich voor zijn drugspraktijken, welke zelfs geleid zouden hebben tot contacten met top- figuren van het Kartel van Medellin in Colombia, verantwoorden voor een krijgsraad. Ochoa is een van de vijftien ex- officieren van hoge rang in het Cubaanse leger die zich met deze activiteiten hebben bezig gehouden.

LANDVERRAAD

Deze belangrijke beklaagden is onder meer landverraad ten laste gelegd. Zij hebben door hun optreden niet alleen het imago van revolutionair Cuba geweld aangedaan maar zij hebben ook de nationale veiligheid van hun land in gevaar gebracht. Het smokkelen heeft niet alleen betrekking gehad op cocaine maar ook smokkelde men edelstenen en ivoor. Als eerste maatregel na het uitbreken van de drugs- affaire was dat deze militairen hun rang ontnomen werd. Zij werden ook uit de partij gezet. De krijgsraad van drie generaals is al gevormd en begon de behandeling van deze zaken.

Mochten de vijftien vroegere officieren schuldig bevonden worden dan kan hen de doodstraf wachten voor het executie- peloton. Volgens PL heeft ex- generaal Ochoa samen met zijn beide assistenten Jorge Martinez en Antonio Rodriguez toegegeven dat hun activiteiten 'het prestige, het moreel en de waardigheid van Cuba in de waagschaal hebben gesteld evenals dat van de strijdkrachten, het volk en de regering.

GEHEIME DIVISIE

Volgens eerdere berichten behoorden de vijftien militaire verdachten in het drugsschandaal tot een geheime divisie van het ministerie van Binnenlandse zaken welke zich bezig hield met het smokkelen van medicamenten, ziekenhuis- benodigdheden en computers. Op deze manier probeerde men het handelsembargo van de Verenigde Staten te omzeilen. Een van de verdachten is de vroegere minister van binnenlandse zaken Jose Abrantes.

Ochoa schijnt verklaard te hebben dat toen hij in 1987 besloot zich met de internationale drugs- handel te gaan bemoeien hij plannen had voor het investeren van grote bedragen in de toeristische sector zoals in de bouw van hotels. Het was echter niet zijn bedoeling geweest Cuba te maken tot een internationaal centrum van de drugshandel.

BANKREKENING IN PANAMA

Ochoa heeft bevestigd dat hij in 1985 een bankrekening heeft geopend in Panama, namelijk bij de Banco Vizcaya. Hij maakte niet duidelijk wat zijn bedoeling daarmee was. Die bankrekening had volgens Ochoa niets te maken met de drugshandel.

Uit Nederland afkomstig SU-schip

Brazilie weigert afval

RIO DE JANEIRO - Een uit Nederland afkomstig schip met zinkoxide-afval mag in Brazilie niet worden gelost omdat het bedrijf Produquimica, dat het afval heeft gekocht, geen invoervergunning heeft aangevraagd. Het overige deel van de lading ligt nog in Rotterdam. Na een actie van de milieuorganisatie Greenpeace die betoogde dat het hier om giftig afval ging dat niet naar de Derde wereld mag worden uitgevoerd. Greenpeace verhinderde dat het Russische schip Alexander Oeljanov in Rotterdam werd geladen met het overige metaalafval. Greenpeace zegt dat het gaat om het zwaar giftige zinkoxide dat door de Britse firma Europmet wordt verhandeld. Greenpeace vindt dat het teruggezonden moet worden naar de ijzerverwerkings- bedrijven in Belgie en Italie waar het vandaan komt. Produquimica dat de duizend ton zinkoxide- afval voor honderdduizend dollar heeft gekocht heeft in Rio de Janeiro ten stelligste ontkend dat het afval een gevaar zou kunnen opleveren voor het milieu. Het betreft een: 'goedgecontroleerde afval- verwerking'.

Brazilie heeft een losverbod afgekondigd omdat Produquimica geen invoervergunning heeft aangevraagd. De invoer van dit afval is in Brazilie niet verboden maar het moet wel elke keer goedgekeurd worden door de Milieutechnische controleraad van de deelstaat waar het verwerkt zal worden, in dit geval Sao Paolo. Drie jaar geleden heeft Produquimica ook al eens tweeduizend ton overeenkomstig metaalafval uit Europa ingevoerd zonder een vergunning aan te vragen. Zo is nu gebleken volgens de woordvoerder.

Brionplein wordt Plasa Almirante Luis Brion

Een kwestie van initialen...

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het feit dat het 207 jaar geleden is dat Luis Brion geboren werd, heeft de Stichting P.L. Brion een bericht [illegible] van Luis Brion achtervolgd wordt. Ten onrechte, zo blijkt uit het verhaal van de stichting, denken sommigen namelijk dat de volksheld die de rechterhand was van Simon Bolivar als eerste voornaam Pedro had. Oorzaak van het misverstand ligt in de misleidende initialen.

In 1777 vestigde zich op Curaçao Pierre Louis François Phillipe Theodore Brion die gehuwd was met Marie de Trox. Het echtpaar was afkomstig uit een stad in Walonië, het franstalige deel van België. Het echtpaar had zeven kinderen. Het vijfde was de latere Brion, kapitein van de nationale garde op Curaçao, commandant van Fort Beekenburgh en de enige man in de Antilliaanse geschiedenis die [illegible] binnen en weer uit te varen om voedsel te brengen voor de hongerlijdende bevolking tijdens een blokkade van de vijand. Deze telg van het geslacht Brion werd later naaste medewerker en financierder van zijn vriend 'El Libertador' Simon Bolivar.

Bij zijn doop in de St Annakerk te Otrobanda kreeg deze Brion de namen Phillipus Ludovicus (Phillipe Louis). Ouders en vrienden noemden hem Louis. Zijn vader Pierre Louis was handelaar en had veel Spaans sprekende klanten. Deze noemden hem Pedro of Don Pedro, terwijl het Franse Louis van zijn vijfde kind Luis werd.

Luis Brion had inderdaad de initialen P.L. [illegible] den echter voor Philippe Louis en niet zoals sommigen menen voor Pedro Louis. Later in zijn leven ondertekende Brion bijna alle documenten met L. Brion (dus zonder P ervoor).

Tot de vergissing van Pedro heeft ongetwijfeld het Nederlandse systeem van het gebruik van initialen bijgedragen. Nederlanders gebruiken bijvoorkeur initialen, dit in tegenstelling tot Spaans sprekenden en Amerikanen, die bij voorkeur de volledige voornamen bezigen. Bij het Nederlandse gebruik van initialen komt het regelmatig voor dat namen als Philippe, Theodor en Thelma als initiaal krijgen P en T en niet zoals het moet Ph en Th. De incorrecte wijze van afkorten en het schrijven van initialen kan men nog heden ten dage zien, bijvoorbeeld op naamlijsten van leerlingen van vele scholen op Curaçao.

Had men in het verleden bij Brion de initialen op de juiste wijze geschreven, dan zou men later nooit op het idee gekomen zijn dat P voor Pedro stond.

Wanneer iemand beroemd wordt en de geschiedenis ingaat met een bepaalde naam - zelfs als die naam niet de juiste zou zijn - dan moet dit gerespecteerd worden en dient men hem dan ook met zijn 'geschiedkundige' naam aan te duiden. Zo is 'El Libertador' wereldwijd bekend als Simón Bolivar en niet bij zijn volledige naam. Die luidt namelijk: Simón José Vicente de la Santisima Trinidad Bolivar.

Naast de feiten dat de eerste voornaam van Brion nooit Pedro is geweest en dat hij zich zelf Luis noemde, kent de geschiedenis hem als Luis Brion. Dit is dan ook de naam die gebruikt moet worden als men het heeft over de 'held van Fort Beekenburgh' en St Jorisbaai aan de noordkant van het eiland. Aldus het betoog van de Stichting P.L. Brion. Zij stelt verder dat door zijn hoge ere-titel, als een van de voornaamste helden van de Venezolaanse onafhankelijkheidsstrijd, het correct is hem 'Almirante' Luis Brion te noemen. De stichting concludeert dat het volgens haar zeer terecht is dat de centrale regering reeds in 1971 in een officieel besluit hem Luis Brion genoemd heeft en dat het Bestuurscollege op donderdag 6 juli het huidige Brionplein zal omdopen in Plasa Almirante Luis Brion'.

In Mexico

PAN-kandidaat

MEXICALI - De kandidaat voor de oppositiepartij PAN van rechtse ideologie heeft zijn kandidaat uitgeroepen als winnaar van de gouverneurs- verkiezing in de deelstaat Bajo California Norte. Dit zou dan betekenen dat de regeringspartij PRI weer een [illegible] Deze partij [illegible] jaar [illegible] bewind. Volgens Pan was het zo dat na het tellen van [illegible] procent van de stemmen Ernesto Ruffo een voorsprong had opgebouwd van 51.000 stemmen op zijn rivaal Margarita Ortega van PRI. Meer dan de helft van de 850.000 stemgerechtigden in deze staat zou niet hebben gestemd. Eerder had PRI gezegd dat men er goed voorstond bij deze verkiezing. In vier andere deelstaten in Mexico is zondag voor de deelstaatparlementen gestemd.

Britse minister naar Brazilie en Guyana

LONDEN - De Britse minister voor Ontwikkelingssamenwerking Chris Patten is voor een officieel bezoek aan Zuid Amerika vertrokken. Tot zondag is hij de gast in Brazilie en daarna bezoekt hij Guyana. In Brazilie spreekt hij met de autoriteiten onder meer over kwesties als het natuurlijk milieu en het behoud van het natuurlijke regenwoud. Waarschijnlijk trekt hij ook Amazone binnen om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van milieu- projecten. In Guyana wordt meer gesproken over het programma voor economisch herstel dat onder president Hoyte is opgezet. Daarbij komt ook de Britse ontwikkelingshulp ter sprake.

KHARTOUM - De nieuwe Sudanese leider, generaal Hassan al Bashir, heeft beloofd dat de opgepakte politici een eerlijke berechting zullen krijgen. Degenen die schuldig worden bevonden aan corruptie hangt een zware straf boven het hoofd, zei hij tegen de [illegible] pers. De afgezette premier Al Mahdi is met oa zijn neef nog voortvluchtig.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT-GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 30222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Brievengat 68, Corrieweg 32, tel.: 79098/79567.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabou: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY (gesloten tot 12 september.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

*****

MENSEN

De FOTO die de Amerikaan Jeff Widener maakte van Wan Wh Lin, die op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking in zijn eentje een peloton tanks tegenhield, is door een Italiaanse jury uitgeroepen tot 'Foto van het Jaar'. Eind vorige week werd bekend, dat de 19-jarige Chinees op 18 juni - zonder vorm van proces - zou zijn geëxecuteerd. Getuigen van het bloedbad op het plein vertelden in Washington dat zij in de Chinese krant World Journal hadden gelezen dat hij is terechtgesteld. De Chia Sardinaprijs wordt gewoonlijk toegekend aan Italiaanse journalisten, maar de jury besloot voor een uitzondering te maken voor de foto van Widener. 'Deze foto is zonder meer het gewichtigste document van de strijd die de studenten en arbeiders hebben gevoerd bij de verdediging van de mensenrechten op het Plein van de Hemelse Vrede', aldus de jury. Fotograaf Jeff Widener (32), die voor zijn foto ruim tweeduizend gulden en een plakkaat krijgt, heeft voor het persbureau Associated Press gewerkt in onder meer Vietnam, Indonesië en India en is gestationeerd in Bangkok.

*****

Nederlandse staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) heeft het verbod op ROKEN in openbare gebouwen met een half jaar uitgesteld. De bewindsman was van plan het rookverbod 1 juli te laten ingaan. Door vertraging in de adviesprocedure over zijn plan gaat het verbod nu in op 1 januari volgend jaar, aldus een woordvoerder van Dees' ministerie. De staatssecretaris wil een rookverbod in alle instellingen, diensten en bedrijven van de overheid, instellingen voor gezondszorg, instellingen voor maatschappelijke dienstverlening en sociaal-cultureel werk, gesubsidieerde sportinrichtingen en alle onderwijsinstellingen. Ook worden de verkoopplaatsen van tabak aan banden gelegd. Dees kondigde in februari al aan dat hij het roken niet volledig wil uitbannen.

Wega di Number Kòrsou

1956
3241
1479

Resultaat Zweeds onderzoek

Jonge pilgebruikers meer kans borstkanker

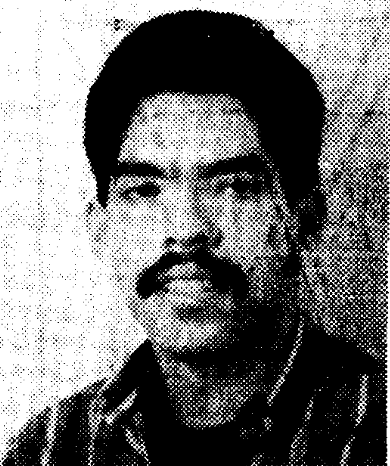
WASHINGTON — Zweedse onderzoekers zien een verband tussen het gebruik van 'de pil' op jonge leeftijd en de kans op borstkanker op latere leeftijd.

De Zweedse onderzoekers, onder leiding van dr Hakan Olsson van het Academisch Ziekenhuis in Lund, vonden tevens een, zij het zwakker, verband tussen de duur van het pilgebruik voorafgaand aan de eerste zwangerschap voor de leeftijd van 25 jaar en de kans op borstkanker. Volgens de onderzoekers geeft langdurig pilgebruik op zich geen verhoogde kans op borstkanker.

Bij het Zweedse onderzoek waren 174 vrouwen met borstkanker en 459 gezonde vrouwen betrokken, allen geboren na 1939.

In mei maakte een groep Britse onderzoekers in he vakblad Lancet de resultaten bekend van een onderzoek onder ruim 2000 Britse vrouwen jonger dan 36 jaar. Uit dat onderzoek kwam naar voren dat jonge vrouwen die gedurende vier tot acht jaar de pil haddeng eslikt, ongeveer 40% meer kand op borstkanker hadden dan vrouwen die dit voorbehoedmiddel niet gebruikten.

Over het verband tussen het gebruik van de pil en de kans op borstkanker zijn de geleerden het niet eens. Sommige onderzoeken tonen geen enkel verband, andere zien bij sommige groepen vrouwen een verhoogd risico.



Roy Croes heeft aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn doctorale bul in de SPAANSE TAAL en Letterkunde, met Portugees als bijvak, behaald. Daarnaast heeft hij zich bekwaamd in disciplines beleid, bestuur en organsiatie. Drs Croes, een oud-leerling van het Colegio Arubano, is momenteel met vakantie op Aruba.

*****

Twee Arnhemse scholieren van 14 en 17 jaar hebben een klasgenoot in een periode van bijna drie jaar 18.500 gulden afgeperst. De klasgenoot was 12 jaar toen de AFPERSING begon. Dat heeft de Arnhemse politie donderdagavond gezegd. Aan het begin van het schooljaar '86/87 zagen de afpersers, toen 11 en 14 jaar oud, dat het bewuste klasgenootje nogal veel geld op zak had. Zij dreigden hem in elkaar te slaan als hij hen dat geld niet zou geven. Die bedreigingen hebben zij bijna drie jaar vol kunnen houden. Het slachtoffer pikte het benodigde geld van zijn ouders, aldus de politiewoordvoerder. De zaak is aan het licht gekomen omdat de bedreigde jongen eindelijk aan zijn vader vertelde dat hij afgeperst werd. Samen hebben zij toen aangifte gedaan bij de politie. De afpersers zijn aangehouden en in verzekering gesteld. Zij hebben bekend het afgeperste geld gebruikt te hebben voor hamburgers, cola, walkmans en uitgangetjes.

*****

Mensen die aan AIDS lijden, moeten worden gedood. Zo luidt de opvatting van de hoogste Islamitische leider in Egypte, Abdullah Al-Massad. Een dode Aids-lijder kan immers geen andere mensen besmetten, aldus verklaarde Al-Mashad in de Egyptische hoofdstad Cairo. Hij deed de suggestie Aids-patiënten te laten sterven door hen geen eten, drinken of medische verzorging meer te geven. Zwangere vrouwen die aan de dodelijke ziekte lijden, zouden geaborteerd moeten worden, ook al is de vrucht ouder dan vier maanden. Al-Mashad, hoofd van de Fatwa-commissie van de Al-Azhar-universiteit in Cairo, doelde hiermee op het geval van een Egyptische Aids-patiënte die vorige maand in een ziekenhuis moest bevallen van een besmette baby. In het staatsziekenhuis ontstond onenigheid over de vraag wie de vrouw moest helpen bij de bevalling. Uiteindelijk nam de directeur van het ziekenhuis deze taak vrijwillig op zich. De Sunnistische Moskee, in [illegible] abortus als moord, behalve als het leven van de moeder in gevaar is. Volgens officiële opgave zouden vorig jaar 17 Egyptenaren en 28 buitenlanders in Egypte Aids hebben. Minstens vier mensen, waaronder een buitenlander, zijn in Egypte aan deze ziekte overleden.

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Contact Magazine; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Musical Special; 19.30 Caricom; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Uitzending voetbal: Argentinië vs Ecuador; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Uitzending voetbal: Uruguay vs Bolivia; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Reorganisatie rechterlijke macht Nederland

DEN HAAG — De nieuwe structuur van de rechterlijke organisatie kan wat de rechterlijke macht betreft doorgaan zoals minister Korthals Altes voor ogen heeft.

De autoriteiten binnen de rechterlijke macht, de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State en de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak blijken zich in grote lijnen te kunnen vinden in de beleidsnotitie 'naar een nieuwe structuur van de rechterlijke organisatie' van de minister. Hun adviezen gaven volgens het ministerie van Justitie geen aanleiding de plannen op essentiële punten te wijzigen. Wel hebben ze geleid tot aanvulling, verduidelijking en verbetering van de motivering van de plannen.

Uitgangspunt bij de reorganisatie is dat in 1999 alle rechtspraak in Nederland in eerste aanleg wordt geconcentreerd bij de 'rechtbank nieuwe stijl'. De kantonrechtger wordt afgeschrapt, het hoger beroep herzien en het aantal zaken dat de hoge raad behandeldt zal worden beperkt.

Doel hiervan is onder andere de toegankelijkheid en de overzichtelijkheid van de rechterlijke organisatie te vergroten. Vooral aan de verbrokkelheid van de administratieve rechtspraak moet zo een eind worden gemaakt, terwijl ook de promotiekansen binnen de rechterlijke macht - en daarmee de kwaliteit - worden vergroot.

De beleidsnotitie is naar de Tweede Kamer gestuurd.

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.

Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange, Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche,
tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::

Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten

B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

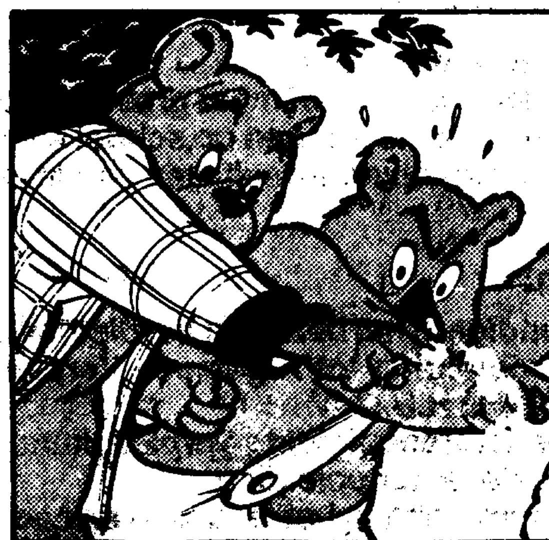
Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder







3389 — Tom Poes had het gesprek met enige ongerustheid gevolgd en nu deed hij een pasje voorwaarts.

'Heer Ollie heeft gelijk', zegt hij. 'Er is een aanklacht tegen jullie ingediend. Jullie kunnen beter weggaan'.

'Ik wilde wel, dat ik de schurk in handen had, die de aanklacht heeft ingediend!' zei heer Ollie grimmig. 'Wie is het? Grootgrut soms? Of Dorknoper?'

Tom Poes gaf daar geen antwoord op. 'Er is haast bij heus!' vervolgde hij zenuwachtig. 'Direct komt de politie! Jullie moeten maken, dat je wegkomt'.

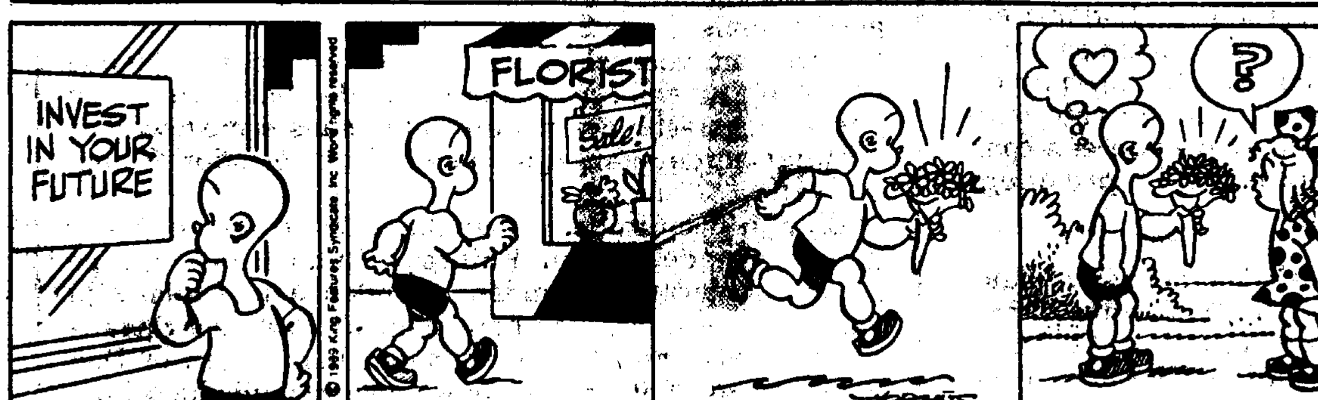
'En wat heb jij er mee te maken?' vroeg neef Heul nu achterdochtig. 'Wie heeft de politie hier dan bijgehaald? Jij soms?'

Heer Bommel keek geschokt naar zijn jonge vriend en er verscheen een argwanende uitdrukking op zijn gelaat. 'Ja!' riep hij uit. 'Wat weet jij eigenlijk van die aanklacht? Heb jij dat soms gedaan, Tom Poes? Je gezicht staat me niet aan. Ik ken de wereld, als je begrijpt wat ik bedoel!'

Tom Poes wist werkelijk niet zo gauw wat hij moest zeggen. Maar gelukkig voor hem, rees plotseling de gedaante van Bulle Bas achter de haag op.

De politiechef hief de arm omhoog en riep met krachtige stem: 'In naam der wet!'

HENRY — By Dick Hodgins



BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk: laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Bestuur van Rotaryclub

KRALENDIJK — **In tegenwoordigheid van een delegatie van de Rotaryclub Curaçao, onder wie de nieuwe voorzitter Steve Boom, overhandigde de voorzitter van de Bonaireaanse Rotaryclub, Yke Faber, de voorzittershamer aan haar nieuwe voorzitter Henk Schrijver.**

Deze ceremonie werd gehouden tijdens een officieel diner, in het Pirate House van restaurant Zeezicht. Op deze avond werd eveneens Albert Arends, directeur van Bonimex n.v. als nieuw lid geïnstalleerd. De andere bestuursleden voor het nieuwe Rotary- jaar zijn: Gerard Pijnacker vice- voorzitter en inkomend voorzitter voor het jaar 90/91, Jakob Mattemaker secretaris en Tim Walker penningmeester.

Donaties Blinden-vereniging

KRALENDIJK — **De Lionsclub van Bonaire overhandigde dit weekeinde een cheque aan de Blinden- vereniging op Bonaire.**

Namens de vereniging van de club, de heer C.H. (Papa) Statia, werd een cheque overhandigd aan de secretaresse van de vereniging, mevrouw Martis-Thielman. Zij sprak haar dank uit voor deze gift, waardoor vele activiteiten van de vereniging kunnen worden gerealiseerd.

VERZEKERING

Deze dank ging tevens uit naar de directie van de Bonaire Petroleum Corporation (BOPEC), welke eveneens een donatie overhandigde aan de Blinden- vereniging. Volgens een woordvoerder van het bestuur zal met deze gift de verzekering worden betaald van de bus van de vereniging, zodat veilig en volgens de reglementen het vervoer van blinden kan worden verzorgd.

In het Dr. Horacio Oduber hospitaal overleed op 2 juli 1989

JACOB KEIJZER

(beter bekend als "Pap")
In leven eigenaar van Foto Retina

Zijn weduwe: **Maria Keijzer-Dirksen**
Zijn kinderen: **Roberto Keijzer**
Kees Keyzer en Diane Keijzer-Young
Marva Keijzer (Venezuela)
Zijn kleinkinderen: **Sichelle Bruis (Venezuela)**
Sidney Bruis (Venezuela)
Zijn broer: **Tjeert H. Keijzer en Doortje Keijzer**

Zijn neven en nichten in Nederland.
Schoonbroers en schoonzusters:
Fam. H. Steenhuisen (Nederland)
Wed. T. Dirksen (Nederland)
Wed. A. Vanssen (Nederland)
Wed. I. Keijzer (Verenigde Staten)
Wed. R. Young en A. Young (Verenigde Staten)

en verdere familieleden nodigen bekenden, vrienden en U allen uit de begrafenis bij te wonen, welke zal plaats vinden op donderdag 6 juli 1989 des middags half vijf vanaf Cas Paloma 13 naar de Protestantse begraafplaats aan de Boerhaavestraat. Vanaf twee uur is het stoffelijk overschot in de woning opgebaard.
Agencia Funeraria Wever betuigt innige deelneming aan familie van de nabestaanden.
Na de begrafenis geen bezoek aan huis.

Werknemers van
KEIJZER PHOTO STUDIO N.V. EN ONE HOUR PHOTO N.V.

betuigen innige deelneming aan de familie van de heer

JACOB KEIJZER

Vader van eigenaar Kees Keyzer

Moge Jacob Keijzer in vrede rusten.

KEIJZER PHOTO STUDIO & PHOTO DISTRIBUTING CO. N.V.
ENNIA BUILDING

maakt het overlijden bekend van

JACOB KEIJZER

beter bekend als "Pap"

Vader van eigenaar Kees Keyzer.

Werknemers van
PHOTOKINA N.V.

betuigen innige deelneming aan de familie van de heer

JACOB KEIJZER

vader van werknemer Robert Keijzer.

Moge Jacob Keijzer in vrede rusten.

ONE HOUR PHOTO N.V.
Boulevard Center
Ennia Building

maakt het overlijden bekend van

JACOB KEIJZER

(beter bekend als "Pap")

Vader van een der eigenaren Kees Keijzer en goede vriend van de eigenaar H. Daryanani.

Motief: 'Opdat er recht zij'

Advocaat Bijkerk in hongerstaking

WILLEMSTAD — De Bonaireaanse advocaat mr Michiel Bijkerk is gisteren in hongerstaking gegaan. Zijn motief, zo laat hij in een bericht aan de Amigoe weten: 'Opdat er recht zij'.

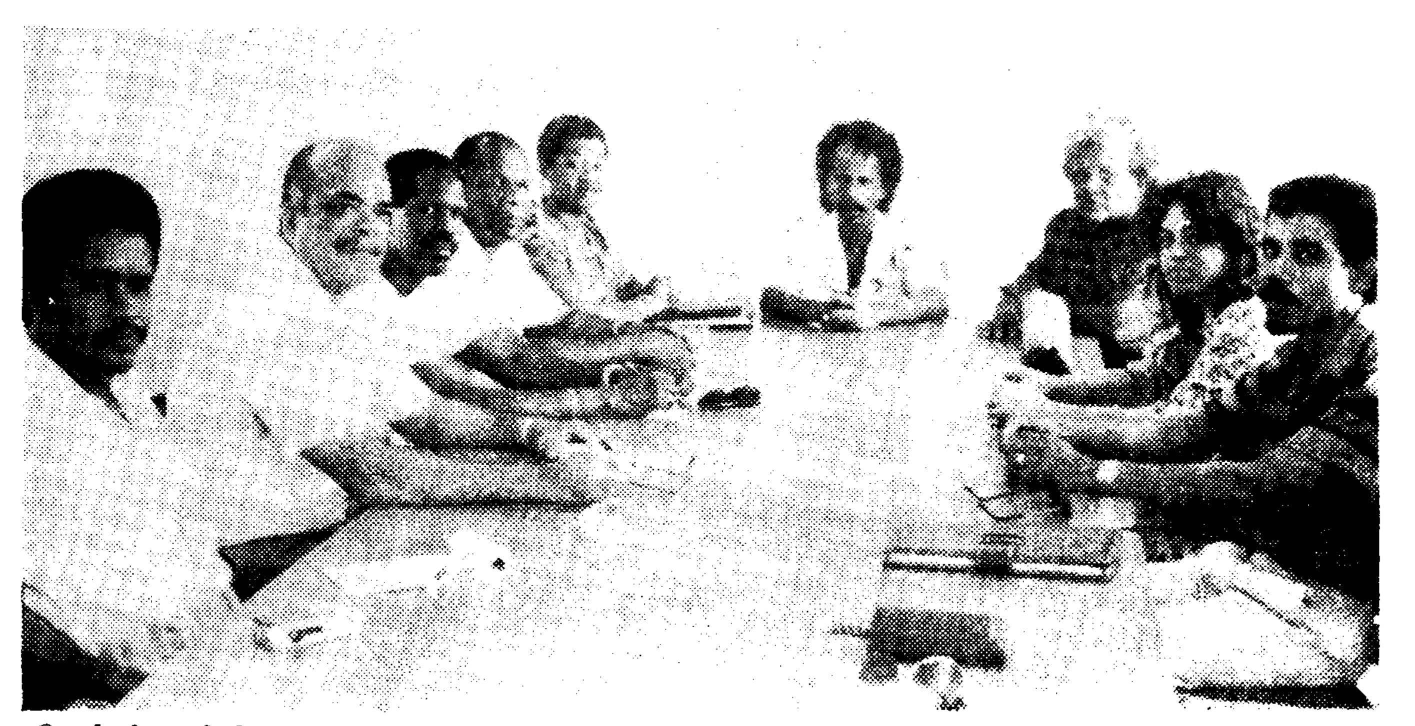
Zijn verzoek aan de autoriteiten ('het is mij om het even welke', zo meldt hij): 'Om ofwel een onafhankelijk onpartijdig onderzoek te gelasten naar het door mij gehekelde politie-optreden te Bonaire (met ingebouwde garanties voor de veiligheid van de declaranten), ofwel een strafzaak tegen mij aan te spannen wegens laster'.

'Men aceptere onrecht niet', zo schrijft hij. Bijkerk vervolgt: 'Wie een gevaarlijke steen op zijn weg tegenkomt, behoort die niet te ontwijken. Men behoort hem naar de berm te kantelen, zodat zij die na u komen niet zullen struikelen. Fluistert dat uw geweten niet in?'

De Bonaireaanse advocaat is de afgelopen jaren regelmatig in het nieuws geweest naar aanleiding van zijn beschuldigingen aan het adres van het Openbaar Ministerie en de Rechterlijke Macht in verband met door hem vermeende mishandelingen door de politie op Bonaire van delinquenten. Bijkerk is al enkele malen geschorst, terwijl de procureur-generaal onlangs wederom een klacht heeft ingediend bij de Raad van Toezicht in verband met het door de procureur-generaal onverkwikkelijk geachte gedrag van de raadsman.

Ook in de meest recente brief van Bijkerk aan de redactie van de Amigoe gaat hij wederom tekeer tegen de rechter in het door de advocaat genoemde zogenaamde 'cachotvonnis'. De rechter had uitgesproken, dat hij een gat in de vloer van een cel voldoende achtte voor een gedetineerde om daarin zijn behoeften te kunnen doen. Bijkerk vindt zo'n situatie 'mensonwaardig'.

'Als crimineel X iemand op beestachtige wijze mishandelt', aldus Bijkerk, 'geeft dat ons nog niet het recht crimineel X op dezelfde wijze te mishandelen. Doen wij dat wel, dan doen wij hetzelfde als crimineel X. Criminelen horen voor zover mogelijk middels heropvoeding te worden geresocialiseerd; waar niet mogelijk dienen zij, desnoods levenslang, te worden geimmobiliseerd, dat wil zeggen op dusdanige (humane!) wijze ongevaarlijk gemaakt (dat hoeft niet perse uitsluitend opsluiting te zijn!) dat de gemeenschap effectief tegen hen beschermd zal zijn'.



Op de foto: de besturen van de buurtcentra Bonaire en Curaçao bijeen.

Buurtcentra van Bonaire en Curaçao gaan samenwerken

KRALENDIJK — **Verleden week brachten leden van het bestuur van de buurtcentra van Bonaire een bezoek aan Curaçao, alwaar gesprekken plaats vonden met de vereniging van Buurtcentra van Curaçao.**

Op Curaçao droeg Ako Henriquez, voorzitter van de vereniging van Buurtcentra Curaçao, zorg voor de organisatie.

STIMULANS

Punten waarover men het eens werd waren onder meer dat alle groepen die naar Bonaire reizen en wensen in een buurtcentrum te verblijven, dit in het vervolg regelen via de vereniging Buurtcentra Curaçao. Ook zal worden samen gewerkt op het gebied van sport, cultuur en informatie. De vereniging uit Curaçao zal in september een bezoek brengen aan Bonaire om verdere gesprekken te voeren over toekomstige plannen.

Alle leden van het bestuur van de buurtcentra Bonaire kregen de gelegenheid om vijf buurtcentra op Curaçao te bezoeken. Volgens het Bonaireaanse bestuur was het bezoek een stimulans om met frisse moed op Bonaire verder te gaan met het werk op Bonaire.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 4 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
PND STERLING	2.755	2.81	2.87
NED GLD	81.39	82.11	82.91
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	107.26	107.98	108.78
FR FRANCS	25.95	27.05	27.75
DUITSE MARK	91.88	92.60	93.40
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.49
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.66
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.06
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.19

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JULY 3, 1989

AKZO	148,00	NAT.NEDERLANDEN	63,50
AMRO BANK	77,20	PHILIPS GLOEIL.	39,60
BOLS LUCAS	146,50	ROBECO	104,40
GIST BROCADES	35,70	RODAMCO	156,80
HAGEMEYER	99,00	ROLINCO	102,40
HEINEKEN NV	123,20	RORENTO	61,70
KLM	49,00	ROYAL DUTCH	137,80
KON.NED.PAPIER	56,70	UNILEVER	141,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE JULY 3, 1989

ABBOTT LABS.	58 1/2 + 1/2	HOMESTAKE MNG.	13 1/8 - 1/8
ALCAN	21 5/8 - 1/8	IBM	112 1/4 + 3/8
AMERICAN BRANDS	67 3/4 - 1/4	ITT	[illegible] 1/8 + 1/4
AMERICAN EXP.	33 1/2 + 1/4	JOHNSON & J.	48 5/8 + 3/4
APACHE	12 unch	KELLOGG	71 + 3/8
AM.TEL.& TEL.	34 3/4 - 1/4	MERCK & CO.	67 3/4 + 7/8
AMOCO	44 3/4 + 5/8	MINNESOTA MNG	71 1/8 - 1/8
ANHEUSER B.	41 7/8 + 1/8	MOBIL CORP.	50 + 5/8
BECTON DICK.	57 3/8 unch	MONSANTO	106 1/4 - 7/8
BORDEN	67 1/8 + 3/4	NCR CORP.	53 + 1/2
CAMPBELL S.	50 + 1/8	NORF.SOUTH	34 7/8 unch
CHRYSLER	25 + 1/4	NORTHROP CORP.	26 1/8 unch
CITICORP	31 3/4 + 5/8	PARAMOUNT COM.	60 1/8 + 7/8
COCACOLA	56 3/4 + 3/8	PLACER D.M.	13 1/4 - 1/2
DIGITAL EQ.	95 + 3 1/4	PFIZER	57 3/4 + 3/8
DUPONT	109 1/8 + 3/8	PHELPS DODGE	56 7/8 - 1/8
EAST.KODAK	47 3/8 + 3/8	PHILIP MORRIS	39 1/8 + 1/8
EXXON	44 unch	POLAROID	38 + 1/8
FORD	48 5/8 + 1/8	QUAKER	62 5/8 + 3/8
GENL.ELECTR.	52 1/8 + 1/2	RALSTON P.	91 1/2 - 1/8
GENL.MOTORS	41 3/4 unch	SARA LEE	54 1/4 + 3/8
GILLETTE	40 - 1/8	SHELL TRP.TR.	40 1/2 + 7/8
HEINZ	53 1/2 + 1/2	UPJOHN	30 1/8 + 1/4
HILTON	99 1/2 + 1	UNOCAL	46 1/4 - 1 3/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2.452,76 + 12,70
TRANSPORTATION 1.164,45 + 15,00

CLOSING MARKET COMMENT AS PER JULY 3, 1989.
INVESTOR MUST HAVE TAKEN A VERY LONG JULY 4TH WEEKEND, AS VOLUME WAS A VERY SLOW 69MLN SHARES. ADVANCES BEAT OUT DECLINES BETTER THAN 7 TO 6 AS THE DOW RECOVERED 12 POINTS TO CLOSE AT 2452.

■*NEW YORK - De president van Zaire Mobuto Sese Seko (links) had tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten ook een ontmoeting met zijn Portugese collega Mario Soares (rechts). (AFP/ satellietfoto)*

Zomeractie Christoffelpark

Jungletocht, avondwandeling en ontdekkingstocht per fiets

WILLEMSTAD — **Het Christoffelpark biedt natuurliefhebbers de mogelijkheid een gedeelte van de vrije tijd in de komende vakantieperiode te besteden aan een bezoek aan het natuurreservaat.**

Zaterdag 8 juli van 08.00 tot 11.00 uur is er een jungletrektocht van ongeveer acht kilometer lengte. De route is speciaal uitgezet voor kinderen en jongeren. Het 'junglecommando' is in handen van een 'chief parkranger' die het park goed kent. Vereiste attributen zijn een gevulde fles, een broodpakket, stevig schoeisel en een lange broek.

SAVONET

Op zaterdag 15 juli van 18.00 tot 23.00 uur is er voor alle leeftijden een avondwandeling van vijf kilometer door de heuvels van Savonet naar Boca Grandi. De wandeling bij maanlicht wordt afgesloten met een filmvoorstelling. Het museum zal dan geopend zijn.

OP DE FIETS

Op zaterdag 22 juli van 08.00 tot 11.00 uur is er de actie 'Ontdek de noordkust per fiets'. Deze tocht is bedoeld voor kinderen die een fietsexcursie van negen kilometer aankunnen. Vereist voor deelname is een fiets die in prima staat verkeert.

Voor meer informatie over deze activiteiten en informatie over de rondritten per parkjeep onder begeleiding van een gids of met eigen auto, kan men contact opnemen met het Christoffelpark, tel. 640363.

TEL AVIV - Premier Shamir van Israel zit in een moeilijk parket. Zijn eigen partij is fel verdeeld over zijn vredesplan dat verkiezingen voor de Palestijnen inhoudt. Felle tegenstanders zijn oa Sharon en Levy die hij al meer tegenover zich vond, nl bij de vorming van een coalitieregering met de Arbeiderspartij van Peres. De premier is het eigenlijk wel met de tegenstanders van zijn eigen plan eens maar vreest de gevolgen van mogelijke aanpassingen meer. Woensdag komt het Centrale comite van Shamirs Likud- partij bijeen om dit plan te bespreken.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK: tegen ieder aannemelijk bod: Philips ijskast 110V; 3-delig wandmeubel met uitschuifbare tv-kast; eethoek met 4 stoelen. Janthiel Oost K-3 (Kaya Kokada). Tel.: 674605.

1 WITBED en matras(model 'scheepskist') AF.175,-; 1 drie zitsbank en 1 twee zitsbank, beukenhout wit, gespoten, goede staat, samen A*f*.1.250,-. Tel.: 80271.

VOOR GITARIST/keyboardplayer: Yamaha midi multi-effector Rex-50 midi footcontroller Peavey incl. midi cable en 2 footswitches. Versterker Peavey 130 special met soft hoes, 130 watt. Carawaraweg 19. Tel.: 618950.

IJSKAST; WANDMEUBEL, WIT; eetkamerset grenen; 2 hanglamp; schemerlamp; 3 kinderbedden; veel planten. Tel.: 85130. Mekkastraat 9.

MALTHEZER PUPS, ingeënt en ontwormd. Inlichtingen tel.: 626979.

KOEL-VRIESKAST Electrolux, i.z.g.st. inh. resp. 200 en 200 liter *f*.600,-. Tel.: 73102.

Z.G.A.N. MAZDA 323 standaard met airco, bj. 1983, 79.000 kmn, vr.pr. *f*.6.700,-. Inf. tel.: 75737.

SUBARU 1.8 SEDAN, fully equipped, 55.000 km, september 1985, vraagprijs NA*f*.11.750,-, financiering mogelijk. Tel.: 76776 (na 18.00 u).

INBOEDEL. Tel.: 648095 contacturen 18.00.

NISSAN SUNNY 1983, *f*.6.500,-, airco, special edit; Audi 80GL 1982, airco, autom., prijs *f*.4.800,-. Inform. tel.: 55338.

MOTOR HONDA CB 750-K + reserve-onderdelen, vaste prijs *f*.3.000,-. Tel.: 83955.

MIDDELGROTE KOELKAST, 2 jaar oud, NA*f*.450,-; gasstel, 3 pits, NA*f*.75,-; racefiets 12 speed, i.z.g.s. NA*f*.300,-. Tel.: 77539.

KLEINE DAMESFIETS *f*.25,-; radio, tv-antenne *f*.75,-; 2 witte houten stoelen *f*.20,- p.st.; 3 teakhouten stoelen *f*.20,- p.st.; staande ikea kapstok *f*.25,-; div. lampen. Tel.: 78117.

ANTIEK ENGELS bed, 140x1.90 met nachtkastje, prijs n.o.t.k. Tel.: 75748.

WEGENS VERTREK: een Chrysler, in zeer goede conditie *f*.3.400,-, prijs bespreekbaar. Tel.: 625200 kamer 131.

WEGENS VERTREK: blankeiken: 3+2 bankstel + tafel *f*.2.600,-; wandkapstok met spiegel *f*.150,-; wasautomaat, Speedqueen *f*.900,-; ijkast no-frost Philips *f*.850,-; gasfornuis Philips *f*.350,-. Alles is praktisch nieuw. Over de prijzen valt er te praten. Inf.: 648751.

BOOT 14 VOET Y trailer + 10PK, bb-motor, *f*.2.000,-. Tel.: 73361. Adres: Kaya Uster 28.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

HUIS: 4 SLAAPKAMERS, 2 badkamers, 2 zitkamers, terras, in goede staat. Tel.: 85130.

GEMEUBILEERD HOOG gelegen woonhuis, zitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote keuken met zeer grote tuin. Contact s.v.p. tel.: 612141. Indien tel. niet werkt, kunt u schrijven naar mr J.A. van 't Hoog, advocaat, Columbusstraat 4-B.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

BETROUWBARE HUISHOUDELIJKE hulp en kinderoppas gevraagd voor hele dagen. Tel.: 79605.

DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD OPPASHUI van 22-7/27-8-'89. Tel.: 674790.

OPPASHUIS AANGEBODEN v. echtpaar z. kind, 17 sept./29 okt. Tel.: 78828.

OPPASHUIS GEVRAAGD voor 2 Nederlandse meisjes. De periode 16 juli t/m 28 aug. Tel.: 371189.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

SKI BOAT, ski nautique, in good condition. Tel.: 22659.

BOXERS (MALE). Tel.: 33141.

GROTE postzegelverzameling, ook los. Tel.: 46036 na 2 uur.

EEN PUPPIE, vrouwtje, zuiver ras Duitse Herder, 8 weken oud, *f*.500,-. Tel.: 27449. Tanki Leendert 94-C.

Koffie-akkoord: productie-limieten voorlopig van baan

LONDEN - De in de Internationale Koffie-organisatie (ICO) verenigde koffieverbruikende en -producerende landen hebben maandag besloten de wereldkoffiemarkt vrij te laten. De afgesproken productie-contingenten zijn voor onbepaalde tijd opgeschort. De koffie- overeenkomst is formeel met twee jaar verlengd. De huidige overeenkomst loopt in september af. Ondanks langdurig overleg is het niet mogelijk gebleken een akkoord te bereiken. De koffie- producerende landen waren onderling verdeeld over de kwestie van de productie-limieten.